

# ESTE NUMERO DE «BALEARES»

Debido a no haber llegado a nuestro poder la remesa de papel correspondiente con el tiempo necesario para disponer del mismo para la tirada de este número de «BALEARES», hemos tenido que recurrir a nuestros estimados colegas «Hoja del Lunes» y «La Última Hora», que, amablemente y con gesto que agradecemos, nos han prestado las bobinas necesarias para poder completar nuestra tirada. Este es el motivo de que algunas páginas no sean del tamaño acostumbrado.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 23 de Mayo de 1959

Redacción y Administración: DANUS, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXI: N.º 5.935  
PRECIO: 1'50 PTS.  
Suscripción mensual  
30 PESETAS  
DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

## «Es necesario que España participe en la creación de un arreglo visible con el Mercado Común y zona de libre comercio»

Dijo el señor Waugh, presidente del Banco de Exportación de Washington

### EN EL ALMUERZO QUE LE FUE OFRECIDO

Madrid, 22.— Esta tarde se ha celebrado el almuerzo organizado por la Cámara de Comercio Americana en España y la embajada de los Estados Unidos en honor de Mr. Samuel E. Waugh, Presidente del Banco de Exportación e Importación de Washington. Asistieron los ministros de In-

dustria, Sr. Planell; de Agricultura, Sr. Cánovas y de Comercio, Sr. Ullastres, subsecretarios de Industria y Agricultura, Embajador de los Estados Unidos, señor Lodge; altos cargos de la embajada americana, del Instituto Nacional de Industria, y de diversos organismos económicos.

A los postres, el Sr. Klein, Presidente de la Cámara de Comercio Americana en España, destacó la personalidad del Sr. Waugh de quien elogió su capacidad y personalidad en el mundo de las finanzas, ya que, dijo, es un antiguo banquero.

### DISCURSO DEL SR. WAUGH

A continuación el Sr. Waugh hizo uso de la palabra. Señaló la importancia de los pasos que está dando España para lograr la estabilidad de su economía, y expresó el interés de los Estados Unidos en que tengan éxito las medidas adoptadas. Manifestó que todos los españoles con quienes hasta ahora había tenido la oportunidad de conversar, en el gobierno y fuera de él, le habían hablado francamente sobre la necesidad de estabilizar la economía española. «Esto —añadió— es de gran importancia».

Señaló la necesidad asimismo de aumentar las exportaciones y reducir las importaciones, específicamente en lo que se refiere a productos del petróleo y alimentos.

Elogió Mr. Waugh las características del pueblo español, su lealtad, honestidad y los grandes esfuerzos que realiza, y declaró que lo que ha visto en España —la destreza del obrero, la habilidad de los dirigentes de empresas— debe ser motivo de orgullo para el país, que contribuirá enormemente a resolver los problemas de la nación.

«Vivimos en un mercado internacional», dijo después, «y es necesario que España, importante país en la zona del mercado libre, participe activamente en la creación de un arreglo visible con el Mercado Común y toda la zona libre de comercio».

El Sr. Waugh fue largamente aplaudido. —Cifra

## Ultimo Pleno de la Federación de Asociaciones de la Prensa

Diploma de honor a la Asociación de la Prensa de Baleares por la construcción de la Residencia de Palma Nova

Adhesión a Jorge Andreu por haberle sido concedida la Cruz de Beneficencia

TARRAGONA, 22. (Por teléfono de nuestro enviado especial M. V.) Se ha celebrado la última reunión de trabajo del Pleno de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España. A petición de un miembro del Consejo federativo se acordó con la Asociación de la Prensa de Baleares un diploma de honor como agradecimiento de todos los periodistas españoles por la gran obra realizada en Palma Nova. A continuación hizo uso de la palabra el Presidente de la Asociación de la Prensa de Baleares, quien solicitó constara en acta el agradecimiento de los periodistas españoles por el fallecimiento de un gran amigo de los periodistas, el señor y fundador de Radio Mallorca, don José Fuster, acordando de esta forma en el pleno una continuación, y a petición del propio Presidente de la Asociación de la Prensa de Baleares, todos los periodistas de España, unánimemente, se adherieron y consiguieron el hecho de que haya sido premiada la labor realizada por Jorge Andreu Alcover con la medalla de Beneficencia. Este premio constará también en el acta de clausura de la Asamblea Nacional de periodistas celebrada en Tarragona.

El Pleno es un brillante parlamento, dijo que había constituido un motivo de orgullo y satisfacción extraordinario el haber podido albergar a una representación genuina de los periodistas españoles.

### DISCURSO DEL DIRECTOR GENERAL DE Prensa

Por último, el Director General de Prensa, Profesor don Adolfo Muñoz Alonso, pronunció una profunda lección en la que varió algunos puntos filosóficos sobre el periodismo y la trascendencia de su actividad.

«Cumpliendo exactamente hoy —dijo el Sr. Muñoz Alonso—, en el día de hoy, un mes después de que S. E. el Jefe del Estado recibiera a la Comisión de Periodistas que preside don Manuel Aznar, el Caudillo expresó entonces la, a mi entender, definición más perfecta y acabada del periodismo, que sintetizo en estas dos expresiones: dimensión de la profesión».

(Continúa en tercera página)

## La Marina de Guerra emprenderá estos días un importante programa de maniobras

### En nuestras aguas se realizarán interesantes ejercicios tácticos y preparativos de tiro

Madrid, 22.— La Marina de guerra, en su constante preocupación de mantener en estado de máxima eficacia sus elementos de combate, emprende en estos días su programa de maniobras y que este año se prolongará durante dos meses. En el transcurso de ese tiempo, el personal y el material serán puestos a prueba en el Mediterráneo y el Atlántico, en una serie de ejercicios cuyo detalle es:

LOS EJERCICIOS NAVALES. Prevía la concentración en Cádiz de la flota, los buques que la integran se harán a la mar hacia el Mediterráneo, para realizar, en su derrota a Baleares, diversos ejercicios tácticos, así como otros preparatorios de los de tiro de superficie, antiaéreo y de costa, lanzamientos de torpedos y cargas de profundidad que llevarán a cabo en aguas de aquel archipiélago. Posteriormente, se realizarán ejercicios tácticos y de encuentro nocturno entre divisiones, en aguas de Cataluña. A continuación las unidades de la flota irán

los puertos de Barcelona, Tarragona, Valencia, Cartagena, Málaga y Cádiz. Terminado este crucero, comenzará la última fase de las maniobras, consistente en una operación de desembarco sobre la playa de Xahara, en la zona litoral de Barbate de Franco. En esta operación intervendrán fuerzas del grupo especial de Infantería de Marina, con participación de barcos transporte, remolcadores, lanchas de desembarco y helicópteros de la Armada y la colaboración (Continúa en tercera página)

## A PARTIR DEL MARTES SE CELEBRARAN POSIBLEMENTE «SESIONES RESTRINGIDAS» CON CARACTER OFICIAL

### PORQUE LA EXPERIENCIA DE LA «CENA DIPLOMATICA» DEL JUEVES NO DIO BUEN RESULTADO

#### Ahora se trabajará los días de «descanso» y se descansará los días de «trabajo»

#### Después de cuatro semanas de conferencia empezarán en serio las verdaderas negociaciones

#### Von Brentano reprochó a Gran Bretaña su excesiva flexibilidad

#### Parece que la presencia en Ginebra del Secretario de Defensa está relacionada con los límites estratégicos a que pueden llegar las concesiones de Occidente

#### Empieza a oírse el camino de la «cumbre»



Los Secretarios de Estado de Norteamérica y de Asuntos Exteriores de Inglaterra, Herter y Lloyd, acompañados del Ministro soviético Gromyko, en la residencia de éste, con motivo de la reunión celebrada por los tres para discutir las diferencias habidas en la negociación de un acuerdo sobre pruebas nucleares. —(Foto Cifra)

(Crónica de nuestro enviado especial a Ginebra, Guy Bueno, en tercera página)

## Los perros y la Geografía

El señor Alcalde de la ciudad había ordenado la recogida de perros. Y estos ladraron la orden, corrieron y se dispersaron. Ocurrió como en «La dama y el vagabundo». Y un lacero —lacerante— estricto cumplidor de su deber, cursó esta parte, que recogió su superior jerárquico. El parte venía escrito, todo él, con letras mayúsculas. Decía: **HALLADO PERRO EN EL MAR MUERTO. HA SIDO RECOGIDO Y ENTERRADO.**



—Eso coge muy lejos — comentario con guasa el superior. Y el lacero rectificó: —No, señor. Más acá del Terrero.

Nuestra Ciudad

Las órdenes que no se cumplen

Otra vez los gallos, los benditos gallos. Los lectores se acordarán todavía de la campaña organizada desde esta esquina y que tuvo, al fin, el afortunado final de una orden muy clara y rotunda del Alcalde.

Una orden, la del Alcalde, que no se ha cumplido. Supongo que, hasta cierto punto y en algunas zonas muy céntricas, algunos vecinos retiraron los gallos de sus gallineros caseros, pero los vecinos recalitrantes han ganado, a la larga, la partida. Vecinos de la Calatrava y de diversos puntos de la ciudad escriben y todos coinciden en lo mismo: En su desesperación ante la cantidad de gallos que amenazan sus madrugadas y les ponen, con sus conciertos insoportables, al borde de la desesperación.

Y, ahora vienen los días calurosos, los días de abrir ventanas y dormir con ellas abiertas de par en par.

Toda la zona de la Calatrava, y calles de los alrededores, constituyen uno de los más importantes focos gálisticos de nuestra ciudad, pero no el único, ¡ni mucho menos!

¿Habrá que seguir aguantando lo inaguantable? ¿No se podría escarmentar a los vecinos que piensan que el mundo se acaba en las cuatro paredes de sus casas y para quienes el vecindario es una palabra que no compromete a nada? ¿No hay una orden, clara y rotunda, del Alcalde? ¿Por qué, pues no se cumple esta orden?

Banco de los Pobres. Recaudación y pago a cargo de COJUELO. EUNDO, QUE ES GERUNDIO. — DE UN SUSCRIPTOR SEVILLANO. — OTROS DONATIVOS. — PAGOS.

Nos recordaba anteaer Alomar, el dilecto arquitecto amigo, la leyenda escrita en el dintel de cierta casa palnesana que un tiempo perteneció a un rico mercader genovés, que expresada en una sola palabra, habla del agradecimiento que el hombre le debe a los viajes. La voz era EUNDO, gerundio latino del verbo ir, es decir, yendo, andando, viajando. Parece que al igual que el genovés, también Gabriel Alomar está agradecido a la experiencia que le han proporcionado de segunda mano, por trochas y vericuetos, Candio José Oca, en su "Viaje a la Alcarria".

Mallorca de antaño, con soje una muestra de turismo y una incomparable calma en el ambiente y en el corazón de las gentes. Hice mi discurso político de veintitrés años de experiencia, y me volví.

Le estoy agradecido a EUNDO, el gerundio latino del verbo ir. Ya estoy de vuelta, pero no tan distante, como antes de partir, de nuestra hermana isla menor.

En mi ausencia, el corazón caritativo de esta sección ha seguido latiendo. El latido más lejano ha sido éste:

"De un suscriptor sevillano ("mallorquí expatriat de la seva terra native") con toda la admiración por la obra tan humanitaria de "Cojuelo", remite 100 pesetas, cincuenta "para la gala" y las otras cincuenta para ayudar a la hija María Victoria".

Sumado a este último donativo se han recibido en favor de la misma enfermita: "Anónimo", 25 pesetas; "M. C.", 100 pesetas; "Un amigo enfermo", 200 pesetas.

Para el fondo común ha carlo, han ingresado:

"Del señor del ancho chambergo", 150 pesetas.

"De una señora catalana, en memoria de su marido", 25 pesetas.

"Anónimo", de Mallorca, 50 pesetas.

"De un entrañable amigo, conmigo, en un "Seat", 100 pesetas.

Se han hecho los siguientes pagos:

A Anita Mayans, 100 pesetas; a María Cardona, 50 pesetas; y le hemos firmado un cheque de 100 pesetas a María Marquet.

Y nada más por hoy.

HOTEL CANYAMEL BAR RESTAURANTE

Pone en conocimiento de todas las Agencias de Viajes y distinguida clientela, la reapertura de los servicios propios de dicha industria.

Pase su fin de semana en el HOTEL CANYAMEL 150 pts. por persona (tudo incluido)

TELEFONO 18 - PLAYA CANYAMEL - CAPDEPERA

DIETARIO

RADIO INCA Programa para hoy

11:00: Apertura, 11:03: Calendario en la mano: Juliette Greco; 11:20: Antena juvenil, 11:25 Rítmicos en el trabajo; 12:00: Alleluya, 12:05: Selección de baillables; 12:20: Selección de canciones; 12:40: Una orquesta cada día: Henri René; 12:55: Leyendo "BALFARES"; 13:00: Mensaje de amistad, 13:30 "España de cabo a rabo"; 13:45: Morton Gould y José Luis Campoy; 14:00: La Voz de la Provincia; 14:10: Música de películas; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Una tarde en el Parque; 15:00: Música variada; 15:15: Orquesta Boston Pops; 15:30: Que Vd lo pase bien; 15:45: Rítmicos y Melodías; 16:00: Roriorevista. 20:00: Apertura; 20:03: Santo Rosario en familia; 20:25: Atardecer musical: Frankie Carle al piano; 20:40. Un canzineta cada día: Miguel de los Reyes; 21:00: ¿Qué pasará mañana?; 21:10. Mensaje de amistad; 21:40. Luz en las antenas; 22:00: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Breve intermedio musical; 22:30: Conexión con el programa especial de la REM en su audición extraordinaria. Al final cierre.

RADIO MALLORCA 1.430 Kc. — 5 Kw. Programa para hoy

8:55: Apertura. Santa Misa y Rosario.— 11:30: Valses de concierto.— 11:45: Melodías.— 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.—12:10: "Tu nombre es tentación". — 12:30: Boletín del radiayente.—13:30: Solicitados.— 14: Hora exacta. "Los cuatro de París".— 14:30: Radio Nacional.—14:45: Noticiario local.—14:50: Sevillanas de baile.— 15: Onda poética.—15:30: Caterina Valente.— 15:45: Solicitados.— 16: "Vuelta al ayer".—16:15: Selección musical de "El último romántico".—17: Bailables.— 18: Hombrs de Texas.—18:15 Concierto selecto.—18:40: Música de moda.—18:55: Sabatina dedicada a la Virgen de Lluch.— 19:55: Cinco minutos con las estrellas.—20: Lluvia de estrellas.—20:15 Solicitados.— 20:45: Canciones populares españolas.— 21: Hora exacta. Treinta minutos, por Joaquín M. Domenech.— 21:30 No-De d ellos deportes.—2: Radio Nacional.— 2:15: Certámenes. El puente de los triunfos.— 22:45: Solo contra todos (Ret. Madrid).— 23:20: Xavier Cugat.—23:30: Cierre.

Teléfonos de urgencia

- Casa Socorro 22175, Cruz Roja 22256, Ambulancias 22249, Bomberos 21234, Guardia Civil 11346, Policía 11221, Hospital Provincial 23806, Residencia Santana S. I., Dorata 15502 15813 15504

CAMBIOS DE BOLSA (Facilitados por el Banco Bilbao) Viernes 22 Mayo 1958

BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Int. r. o. 4%, 79/60; Amortizable 4% 15-11-51. 98 Amortizable 3'50% E. 15-7-51 90'25; Acciones: Banco de España, 651, Banco Exterior, 278; Banco Hipotecario, 268, Banco

Audisord S.L. Con sus mejores audifonos TRANSISTORES. Aparatos invisibles. — Gafas auditivas. — 20 modelos distintos, desde 2.700 Pts. — Marcas mundialmente conocidas. Moldes a medida, única casa en Mallorca, con personal técnico especializado en la colocación de Prótesis según Audiograma Médico. Compruébelo en AUDISORD Pasaje Maneu, 38 - Tel. 16034 PALMA.

Central, 510; Banco Español de Crédito, 675; CAMPSA, 190; Española de Construcción Naval, 126; Española de Petróleos, 525; Hidro Nitro Española, 155; Hidroeléctrica Española, 252; Hidroeléctrica del Chorro, 132; Saltos del Sil, 174; Sevillana de Electricidad, 14150; Unión Eléctrica Madrileña, 180; El Agulla-Cervezas, 465; SNIACE, 180; Española Minas del Rif, 500; Minería Siderúrgica de Ponferrada, 570; Cía. Telefónica Nacional de España, 220; Tabacalera, S. A.; Unión Española de Explosivos, 252.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Catalana de Gas y Electricidad, ords., 131; Cía. Trasmediterránea, S. A., 186; Cros, S. A., 560; Fomento Obras y Construcciones, 233; Española de Carburos Metálicos, 448; General Tabacos de Filipinas, 553.

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 710; Banco de Vizcaya, 710; Altos Hornos de Vizcaya, 250; Industrial Asturiana "Santa Bárbara" 150; Nitratos de Castilla, 155; Papelera Española, 315; Unión Química del Norte de España, 250; Iberduero, S. A., 289.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo (De 9 mañana a 10 noche)

Alemán, Concepción, 128, Tel. 14996. — Antich Gil.—C. Sotelo, 306 (Terreno), Tel. 14851. — Artigues, Rubí, 11, Tel. 13821. — Coll Sierra, Monjas, 2, Tel. 12555. — Forteza, Miguel Santandreu, 79, Tel. 15814. — Galmés, Ramón Berenguer III, 10.—González, Fátima, 60 (Santa Catalina), Tel. 14216.—Manera, Fray Luis Jaime, 73, Tel. 24651.—Mascaró, General Goded, 13, 12663.— Planas Hevia, San Nicolás, 36, Tel. 23493.—santandreu Fausto Morell, 16 Tel. 22859.—Torres Pol.— R. de Maeztu, 7 (Son Plá), Tel. 21859. — Trias, P. Teniente Coronel Franco, 13, Tel. 15362. — Vda. Trián, San Miguel 159, Tel. 12331.

SERVICIO NOCTURNO (Desde las 10 noche a 9 mañana)

Fornés.—Bolsaría, 1 (final calle Colón), Tel. 12242.

SERVICIO OXIGENOTERAPIA PERMANENTE

Calle Nicolás de Pax 66 Teléfono 25826

El tiempo

ESTADO GENERAL Hay una zona tormentosa en el sureste de la Península. Nubosidad abundante y chubascos en los Pirineos. Lluvias aisladas en Cataluña y la Mancha. Cielo nuboso en el resto.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Nubosidad de evolución diurna. Vientos del cuarto cuadrante. Marejada entre la costa de Baleares y Cataluña. Marejadilla en el resto.

Observaciones

Presión atmosférica: 755'4 Tendencia de la misma: Su biendo. Temperatura del aire: 19'5 Humedad relativa: 41 por 100 Estado del cielo: Casi despejado Dirección del viento: NW a 20 kilómetros hora. Temperatura máxima: 23 a las 14 horas. Temperatura mínima: 12'5 a las 3'30 horas. Insolación: 12 h. 10 m.

La mar de los Barcos

Movimiento de buques en el puerto en el día de ayer: ENTRADAS: Los motoveleros "Cala Tuente" y "Playa Grande", de Barcelona; "Brillante" de Tarragona y la motonave mercante "Lalasia", de Cartagena.

La motonave correo "Ciudad de Barcelona", de Barcelona. DESPACHADOS. Los motove-

leros "Velgueta", para Sevilla; "Morisca", para Valencia; "Cala Tuente", para Villanueva y Geltrú. El buque tanque "Camprovín", para Barcelona y el mercante belga "Santiago" para Cartagena.

Además los barcos de servicio regular "Ciudad de Ceuta", para Ciudadela; "Rey Jaime I", para Ibiza y Alicante y "Ciudad de Barcelona" para Barcelona.

LLEGADA DEL "CARONIA"

Ayer mañana llegó a nuestro puerto, anclando en bahía, el hermoso trasatlántico británico "Caronia", con 444 pasajeros en viaje de cruceo por el Mediterráneo. Procedía de Málaga. La mayor parte de los viajeros

han descendido a tierra, visitado la ciudad y efectuando excursiones por la isla. Por la noche zarpó con destino a Malta.

MOVIMIENTO DE AVIONES PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SON BONET

Relación del movimiento de aviones y pasajeros entrados y salidos por el Aeropuerto Nacional de Son Bonet, en el día de Mayo de 1958.

ENTRADOS: Aviones nacionales 14 con 356 pasajeros extranjeros 8 con 262 pasajeros

SALIDOS: Aviones nacionales 14 con 370 pasajeros; extranjeros 8 con 314 pasajeros.

BARCA PLÁSTICO JUNTO AL BORNE CASA CODINA

CUPON DEL CIEGO NUMERO PREMIADO 834

Vito's - HOY NOCHE DEBUT DE Andrés Cañas Y SUS MARIMBAS con la vedette Conchita Lirio Si el tiempo es favorable la sesión de esta noche se celebrará en las terrazas de verano

guardará su secreto... la almohadilla higiénica femenina "SAMÚ" LA MAS DISCRETA, MAS COMODA Y MAS SEGURA Venta en: Farmacias, Mercaderías, Perfumerías, Droguerías

HA SUBIDO AL CIELO La niña MARIA CONCEPCION CAPELLAS FRAU A LOS TRES AÑOS DE EDAD. E. P. D. Sus desconsolados padres don Vicente Caellas Jaime (Funcionario del Instituto Nacional de Previsión) y doña Catalina Frau March; hermana Francisca; abuelas Francisca y Concepción; tíos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar esta tarde a las 7'30 y acto seguido a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Ses Cases Noves (Son Sardina) No se invita particularmente

# Barcelona va a tener nuevos Institutos de Enseñanza Media

## EL ESTADO CONCEDE OCHENTA MILLONES PARA SU CONSTRUCCION

(Crónica de nuestro corresponsal, Francisco YARZA.) Ha pasado por Barcelona el general de Enseñanza Media, don Lorenzo Vila, a quien en su viaje han acompañado el jefe de la Inspección Central del Ministerio, señor Paños, y el arquitecto, señor Adell Ferré. El director general, para informar acerca de los móviles de su viaje a la ciudad condal convocó una rueda de prensa, en el transcurso de la cual hizo públicos interesantes proyectos de su departamento. El mayor interés causó — y fue el motivo de su mayor júbilo — fue el referirse a los beneficios que va a obtener Barcelona del reciente Decreto por el cual el Estado ha dispuesto una cantidad para incrementar la construcción de centros de Enseñanza Media.

Barcelona — dijo — no podía estar al margen de esta empresa. De mayor grado, por cuanto al aumento de población ha sucedido un mayor incremento de alumnos. De ahí que el Gobierno ofrezca su ayuda y el Ayuntamiento haya comprometido su aportación, abasteciendo la necesaria para que se prepare el proyecto.

Según especificó don Lorenzo Vila se trata de construir cuatro nuevos Institutos de Enseñanza Media, capaces para cuatro mil alumnos, en lugares adecuados que tenga acceso a ellos esa masa de alumnos que residen en zonas alejadas. Ello hará que tales centros, que tendrán la condición de modernos en cuanto a sus instalaciones y servicios, ejerzan sobre la masa una atracción benéfica. En dichos Centros no solo se enseñará latín sino aquellas enseñanzas que no se concretan en los libros, pero que forman al ser humano y le ponen en condiciones de triunfar en la vida, en beneficio propio y en interés de la sociedad.

De momento no puede concretarse el lugar de emplazamiento de dichos centros para los que el Estado ha dispuesto veinte millones de pesetas por unidad, sin incluir mobiliario y material docente. Todo, pues, dependerá al fin de la Corporación Municipal, que ha de decir su última palabra sobre la cuestión, que ha de resolverse en cuatro años, plazo fijado en el plan de inversiones para esta clase de obras de tal trascendencia.

Se trata, pues, de buscar solares en el extrarradio, en los barrios periféricos — que a tal fin conduce el plan — no será en verdad difícil encontrar los espacios donde edificar estos cuatro nuevos Institutos, para los que el Estado concede veinticuatro millones de pesetas.

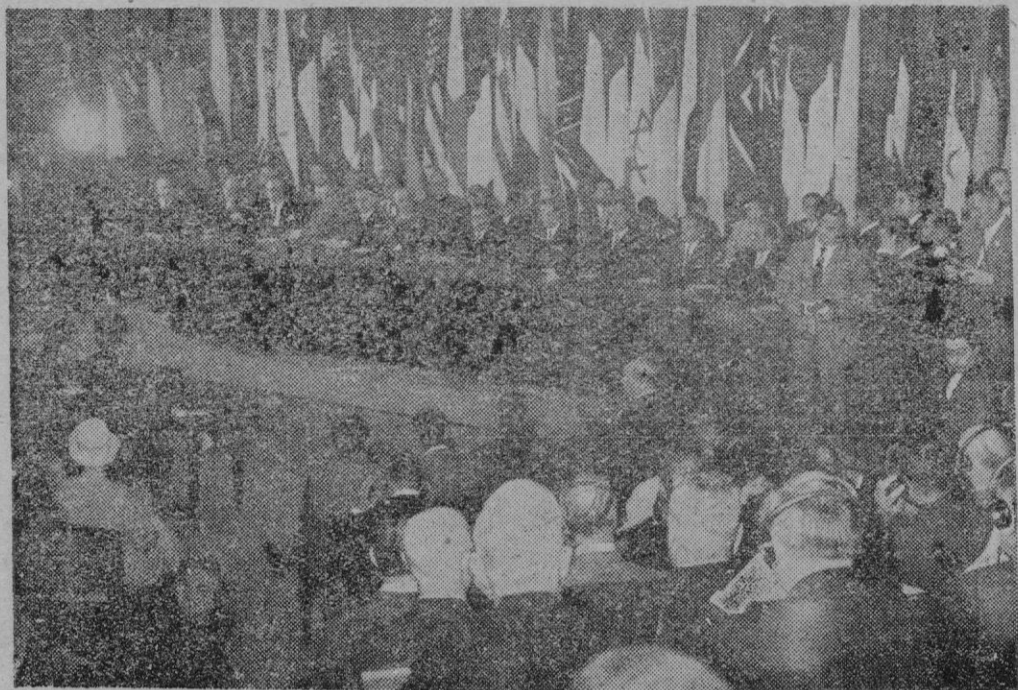
**DESAPARECE UN TAXI**  
Un tema, seguramente, no tiene de nuevo una suma interesante. El otro es sumamente interesante, en Barcelona robaron un taxi, que sin el taxista dentro... El propietario Enrique Hernández Navarro estaba tranquilamente conduciendo en casa. El vehículo había quedado aparcado frente al domicilio. Cuando el hombre bajó dispuesto a reanudar el trabajo se encontró con que el coche había desaparecido.

Las características y matrícula del taxi — B 160.614 — fueron rápidamente transmitidas a través de las órdenes cursadas por la Policía a las distintas Comisarias de zonas y el oportuno aviso a la Comandancia de la Guardia Civil, que estableció un servicio de patrulla en todas las carreteras de la provincia de la Ciudad Condal. El procedimiento fue muy eficaz. El taxi fue localizado rápidamente en el desaparecido taxi, que había sido robado ya sus buenos cincuenta kilómetros. Sus tres ocupantes, los conductores, fueron detenidos. Lo que no sabemos es qué pensaban con el taxi, toda vez que el conductor — con sus colores negro y rojo — es sumamente llamativo y se iban de vacaciones.

# El acto inaugural del Congreso mundial de Veterinaria

# A partir del martes se celebrarán posiblemente «sesiones restringidas» con carácter oficial

GINEBRA (Crónica por teléfono, de nuestro enviado especial, GUY BUE-



Un momento del acto inaugural del Congreso mundial de Veterinaria, presidida por los Ministros de Agricultura, Ejército y Comercio, que se está celebrando en el salón de actos de la Facultad de Derecho, en la Ciudad Universitaria

NO). — Los cuatro grandes estuvieron de acuerdo ayer tarde en que prácticamente se habían dicho, redicho y vuelto a repetir cuanto públicamente podía decirse. Y como quiera que mister Lloyd tenía ganas de tomar el avión de Londres a las siete y quince, acordaron también levantar la sesión a la horita de haberla comenzado.

Hubo pues, tan solo, cuatro breves intervenciones: la de mister Herter, monsieur de Murville, el señor Gromyko y mister Lloyd. Mister Herter juzgó oportuno volver a explicar al colega ruso los méritos del «plan de paz occidental» en lo que atañe específicamente a la seguridad europea. Monsieur de Murville aventuró que las diferencias entre Occidente y Oriente, son tan grandes que harto improbable le parecía que la cuestión de la reunificación de Alemania pudiera resolverse en un porvenir cercano, por lo que instó al colega ruso a concentrar su atención sobre la posibilidad de «reunificar» por lo menos a Berlín, siendo así que a juicio del ministro francés los dos sectores de la ex-capital alemana ofrecen determinadas facilidades para llevar a bien la empresa, ya que gozan entre ellos la libertad del movimiento de personas de «contactos» entre ambas autoridades — tal como lo sugieren los rusos para el resto de Alemania — e incluso un «metro» común.

**RESPUESTA DE GROMYKO**  
Después de que monsieur de Murville abriera de este modo un poquito el «paquete» occidental, señalando entre los varios flambres que no le gustan al señor Gromyko la salchicha de Berlín (no parece empero que Gromyko acepte ponerse en forma «integrada»), el ministro de Asuntos Exteriores ruso tomó a su vez la palabra para aclarar un punto sin duda importante. Aseguró, en efecto, que contrariamente a las sospechas abrigadas por el gobierno de Bonn, la República Federal alemana podría mantener, si así lo desean, sus vínculos económicos con el Occidente (por ejemplo, el Mercado Común) después de una eventual reunificación.

Por último, mister Lloyd intervino en el corto debate para informar a sus colegas que en opinión inglesa era inútil seguir discutiendo punto por punto sobre las eventuales modalidades de la reunificación, si no se ponían antes de acuerdo sobre la sustancial, es decir, el principio mismo de la reunificación.

Y ahí terminó la segunda semana de sesiones, y lo que es más práctico, la parte «oficial» de la conferencia. El lunes el señor Gromyko volverá a hablar sobre las cuestiones de seguridad en respuesta a los últimos argumentos occidentales. Cuando termine de hablar ya no quedará nada sobre la mesa redonda que permita la continuación de los debates públicos.

### LAS SESIONES RESTRINGIDAS

Mas la conferencia no terminará ahí. Tengo entendido que existe ahora un acuerdo virtual de principio entre los cuatro grandes en lo que atañe a la oportunidad de celebrar a partir del martes las tan necesarias «sesiones restringidas» y tengo entendido también que el Occidente (probablemente mister Herter, presidente de turno en la sesión del lunes) anunciará esta decisión al final de la reunificación plenaria. Lo que aun no ha sido acordado en la forma y el lugar en que dichas sesiones restringidas tendrán lugar. El experimento de la cena a cuatro del jueves ha demostrado que la idea no es buena. Los cuatro comensales coinciden, en efecto, con unanimidad digna de encomio, en que tras una larga jornada de debates públicos y una copiosa cena es harto difícil ponerse seriamente a discutir sobre los graves problemas planteados en Ginebra.

Si bien es cierto que el martes por la noche habrá una «cena cuatripartita» mas — esta vez ofrecida por el señor Gromyko —, esta fórmula parece ser descartada de ahora en adelante en favor de almuerzos, o incluso de «ata». Por otra parte como quie-

ra que no se pueden abandonar por completo los debates en la conferencia propiamente dicha sin dar muy mala impresión al mundo, es probable que los cuatro se pongan de acuerdo para celebrar sesiones plenarias alternadas con días de «reposo», días estos que serán dedicados en realidad al trabajo, mientras que — algo paradójico — los días de trabajo serán dedicados de hecho a descansar..., pronunciando discursos para el ancho mundo de la prensa en los que no se dirá naturalmente nada de los progresos eventuales realizados.

### FINALIDAD DE LAS «RESTRINGIDAS»

Todo esta pues listo para que tras cuatro semanas de conferencia, empiecen en serio las verdaderas negociaciones. Y según se tiene entendido mister Lloyd especula con que estas durarán a su vez otras dos semanas.

El primer cometido de las «sesiones restringidas» será tratar de descubrir lo que el señor Gromyko realmente piensa de algunas propuestas contenidas en el «paquete» occidental. Los ambientes ingleses parecen estar optimistas en cuanto que, a su juicio, la atmósfera de las presentes discusiones ginebrinas es más cordial que en ocasiones anteriores. Además, el hecho de que Rusia haya accedido a la exclusión de los representantes de Alemania en las sesiones restringidas, parece ser de buen augurio; pero Inglaterra no culere tomar la iniciativa de abrir el «paquete» para no provocar nueva animosidad en el seno de sus aliados (ayer hubo un fuerte intercambio de palabras entre el ministro inglés y el ministro alemán señor von Brentano quien reprochó a la Gran Bretaña su excesiva flexibilidad).

Mister Lloyd parece confiar por ende en que algún amigo — con preferencia el americano — se encargue de romper los fatídicos cordones. La presencia del ministro de Defensa americano en las sesiones ginebrinas parece indicar que América se ha resignado a la operación, siendo así en efecto que el cometido del ministro de Defensa será delimitar el terreno de las concesiones para evitar sacrificios estratégicos inaceptables para los Estados Unidos.

### EL CAMINO DE LA «CUMBRE»

Y también se empezará ahora a otear una vez más entre los cuatro grandes occidentales el camino de la «cumbre» para la cual todavía no existe una agenda. Según los ambientes británicos la cumbre sigue siendo «de-seable» y lo sería incluso más si los ministros registrasen su fracaso en Ginebra. Tan solo una acción unilateral rusa en Alemania podría comprometer a juicio británico definitivamente las posibilidades de la ascensión.

Si bien no existe todavía agenda, se tiene entendido que en la cumbre se hablará de Berlín y de la seguridad europea más no es así en cambio de la reunificación alemana o de los problemas nucleares — Francia no se siente potencia nuclear —. Se confía empero en que las potencias nucleares podrán anunciar eventualmente en la cumbre su propio acuerdo relativo a la suspensión de tan nocivos experimentos.

### DICE KRUSCHEV QUE SE IRAN DE BERLIN LOS OCCIDENTALES

Estocolmo, 22. — El Primer Ministro soviético, Nikita Krushchev, ha manifestado al Embajador de la República Federal Alemana en Moscú, que las tropas occidentales permanecerán muy poco tiempo en Berlín, si fracasan las negociaciones de Ginebra y la URSS y Alemania Oriental firman el tratado de paz por separado, informan fuentes diplomáticas.

El Embajador germano preguntó a Krushchev qué método usaría para echar las fuerzas aliadas de Berlín, a lo que el Primer Ministro ruso contestó: «Esto es un secreto». —Efe.

# Ultimo Pleno de la Federación...

(Viene de la primera página)  
y trascendencia de las actividades periodísticas. Tan importante como calibrar la dimensión de una profesión es la trascendencia de su actividad.

El periodista es uno de los escritores que dice siempre más de lo que escribe, puesto que no solo informa sino que conforma una opinión.

Finalmente, el Director General de Prensa dió por clausurada la Asamblea plenaria anual de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, un medio de los aplausos del auditorio.

A continuación el profesor Muñoz Alonso y demás personalidades asistentes fueron obsequiados en el casino de Tarragona con un vino de honor por la Asociación de la Prensa local, dándose con ello por finalizados los actos. — Cifra.

**EL INGRESO EN LA ORDEN CIVIL DE JORGE ANDREU**  
Madrid, 22. — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana una resolución del Ministerio de la Gobernación por la que dispone el ingreso en la Orden Civil de Beneficencia del Comandante Auditor don Manuel Garrido Alfonso, donña Pilar Carzaga de Lequerica, donña Dolores Churruga, viuda de Ibarra; donña Magdalena Arceche Azola y don Jorge Andreu Alcover. — Cifra.

**LA MARINA DE GUERRA...**  
(Viene de la primera página)  
de la Aviación en cooperación del Ejército del Aire. Las fuerzas navales que constituirán la masa de maniobra son las siguientes:

**IAS UNID DES**  
QUE INTERVE DE AN  
Crucero «Canarias» en el que arboló su insignia el Comandante General de la Flota, Vicealmirante Cervera.

Primera división de la flota, constituida por el crucero «Almirante Cervera», insignia del Contralmirante Nuñez y los destructores «José Luis Díez» y «Escaño».

Tercera división de la flota, con el crucero «Galicia», insignia del Comandante Calvar, y los destructores «Churruga», «Gravina», «Ulloa» y «Almirante Miranda».

En la operación anfibia de desembarco denominada «Alcatraz» intervendrán además barcasas «K», lanchas de desembarco «LCM» buques transporte y helicópteros del primer grupo de la Marina.

Con la salida de El Ferrol del Caudillo del «Canarias» y los buques de la primera división de la flota, se ha iniciado la primera fase de las maniobras cuyo detalle se ha expuesto. — Cifra.

**VIAJES DE VERANO**  
BARCELONA - BARCELONA  
Autopullman - Hoteles 1.º-2.º  
EUROPA: Francia, Suiza, Alemania, Holanda, Bélgica.  
Salidas: 18 Julio.—15 Agosto.  
ITALIA: Francia, Italia.  
Salidas: 14 Junio.—4 y 18 Julio y 15 Agosto.—6 y 20 Septiembre.  
ALPES - TIROL - DOLOMITAS.  
Francia, Suiza, Austria, Italia.  
Salidas: 15 Agosto.  
GINEBRA - PARIS - LOURDES ANDORRA.  
Salidas: 15 Julio.—5 Agosto.—2 Septiembre.  
EUROPA INDUSTRIAL: Suiza, Alemania, Bélgica, Francia.  
Salidas: 24 Julio.  
PARIS Y COSTA AZUL  
Salidas: Semanales.  
PARIS  
Salidas: 18 Julio.—1 y 15 Agosto.—5 y 19 Septiembre.  
INGLATERRA Y ESCOCIA  
Salidas: Semanales.  
MADRID - FATIMA - LISBOA  
Salidas: 10 Mayo.—11 Junio.—10 Agosto.—10 Septiembre.—10 Octubre.  
ROMA POPULAR  
Salidas: 13 Junio.—4 y 18 Julio.—1 y 15 Agosto.—5 y 19 Septiembre.  
VALLES ARAN - ESPOT Y BOHI  
Salidas: 29 Julio.—5, 12, 19 y 26 Agosto.—2 y 9 Septiembre.  
CANTABRIA  
Salidas: 21 Julio.—2, 15, 30 Agosto.  
ANDORRA  
VUELTA A LOS PIRINEOS LEVANTE Y CIUDAD ENCANTADA ETC.  
¡VENGA CON NOSOTROS!  
Oficinas: C. Sallent, 33  
Tel.: 24220

# I Festival de la Canción Española

HA QUEDADO CONSTITUIDO EL COMITE, PRESIDIDO POR JESUS FUEYO

Madrid, 22. — Ha quedado constituido el comité ejecutivo del I Festival de la Canción Española.

Tiene este concurso como principal objeto, difundir y premiar las mejores canciones españolas con valiosos galardones. La final de este concurso se celebrará en la bella ciudad levantina de Benidjgan, en el mes de julio.

Preside el comité don Jesús Fueyo Alvarez, Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento.

El festival se pone en marcha para estimular la inspiración de los creadores de melodías y ritmos españoles. — Cifra.

# El tráfico aéreo entre Londres y Palma suspendido

POR CULPA DE LA TORMENTA SOBRE EL SURESTE DE INGLATERRA

Londres, 22. — Anoche se registró una violenta tormenta sobre el Sureste de Inglaterra. Cayeron grandes piedras y granizo en muchas zonas, que causaron graves daños.

En el aeropuerto londinense la tormenta impidió despegar a cuatro aviones, que debían salir para Palma de Mallorca y Barcelona.

DOS NUEVOS SERVICIOS AEREOS ENTRE INGLATERRA Y MALLORCA

Londres, 22. — El Ministerio de Transportes y Aviación Civil ha dado su aprobación a la creación de veinte nuevos servicios aéreos entre ciudades británicas y europeas. Estos nuevos servicios serán cubiertos por diferentes líneas aéreas británicas independientes. Dos de dichas compañías establecerán servicios con Palma de Mallorca. La Hunting Clan, en vuelo directo desde Londres y la Derby, entre la ciudad del mismo nombre y Palma, con escalas en Coventry y Birmingham. — Efe.

¡ATLETA! Inscríbete en cualquier de las Delegaciones de Juventudes.

## Actos en honor de San Fernando

Día 23 de Mayo: A las 20 horas en el Paraninfo de la Delegación Provincial: proyección de películas y documentales.

Día 24 de Mayo: A las 10 horas, en el Campo Militar de Deportes, primera Jornada de Atletismo de los Campeonatos Juveniles Laborales y de Cadetes.

Día 25 de Mayo: A las 20 horas, en el Hogar de Archiduque Luis Salvador, audición de música clásica española.

Día 26 de Mayo: A las 20 horas, en el Hogar San Fernando, proyección de diapositivas culturales, entre ellas DOS VISITAS AL MUSEO DEL PRADO.

Día 27 de Mayo: A las 17 horas, en la Pista Militar: Campeonato de Atletismo reducido. Final de Campeonato de Fútbol. Cross de precisión.

Día 28 de Mayo: A las 10 horas, en el Campo Militar de Deportes, segunda Jornada de los Campeonatos de Atletismo Juveniles, Laborales y Cadetes.

Día 29 de Mayo: A las 20 horas, en el Salón de Actos de Seminarios (Vilanova, 22) Coloquio sobre Temas Económicos.

El Coloquio será mantenido por: D. Federico Arrizabalaga Español, D. Francisco Jover Adrover y D. Antonio Ramis Bennasar.

Lectura de los trabajos premia-

dos en el Concurso Literario sobre San Fernando.

Día 30 de Mayo: A las 9'30, solemne Misa en la Basílica de San Francisco, que celebrará el Ilmo. Sr. D. Francisco Planas Muntaner, Vicario General de la Diócesis de Mallorca. A las 10'45 inauguración de la Exposición de los trabajos del XIII Concurso Provincial de Formación Profesional Industrial y Artesana. A las 11'15 en el Frontón Balear, Jornada Deportiva de Centros de Enseñanza Primaria. A las 18'45 Emisión en Radio Mallorca. Actuación de la "Rondalla Juvenil". Actuación de "Kamel Missaghian" en un concierto de Santur Persa. Dedicación a San Fernando.

Día 31 de Mayo: A las 10 horas. En el Club Náutico regata de botes entre las tripulaciones del Instituto (Bachillerato nocturno) y la Delegación Local. A las 11 horas VII Circuito Pedestre a Palma. A las 12 horas, en la Pista Municipal de Deportes: Concurso y exhibición de corte de troncos con hacha, por los aitzkolaris, campeones de España. Festival de Patinaje Artístico por la Agrupación Olmos. A las 19 horas, gran festival Artístico-Cultural en el Teatro Principal, y entrega de trofeos de los campeonatos escolares de Enseñanza Media.

## Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París-San Miquel. 192. pral. 1.º. Telef. 16606

**Indanthren**  
Insuperablemente sólido al lavado  
sólido a la luz  
sólido a la intemperie

La marca INDANTHREN garantiza  
Insuperable solidez del colorido

No compre lo que le den  
pida etiqueta INDANTHREN!

El nombre INDANTHREN y la marca Indanthren están registrados internacionalmente a favor de INDANTHREN. Warenzeichenverband e.V., Frankfurt/Main, (Asociación para la marca INDANTHREN, Frankfurt/Main - Alemania).

## Las conversaciones poéticas de Formentor

En sustitución de Aleixandre, ocupó la presidencia Dámaso Alonso. - El tema de ayer fue «Nuestras lenguas poéticas e ideas del verso libre»

El constante lector se sorprenderá de que al primitivo tema anunciado «Nuestras lenguas poéticas» se le haya añadido ideas del verso libre. El tema de la expresión poética, por tanto, ha quedado centralizado en la poesía clásica y la libre, distinción académica que, a la postre, ha sucumbido ante la eterna relatividad de toda norma aplicada al arte.

Hoy la jornada ha sido la menos poética de las que se han venido celebrando. «A mí me gustan los poetas cuando hablan de metafísica, de intuición, me decían graciosamente, al final. Encarna Viñas que, seguramente, es la más atenta oyente de estas conversaciones.

Si, hoy los poetas han olvidado su proceso creador, para adentrarse en los fríos, y no por esto menos importantes, caminos de la expresión poética. Los poetas se han erigido en críticos e investigadores, dirigidos e impulsados por el maestro Dámaso, que ha ocupado la presidencia en sustitución de Aleixandre. Los poetas han olvidado sus musas y las orillas mediterráneas, para bucear en su oficio de ser poeta, que diría Pavese.

Dámaso Alonso ha iniciado la charla sentando el principio de que entendemos el lenguaje en su plenitud para la realización poética, e invitando luego a los poetas-criticos a dar su opinión sobre el verso libre que ninguno sabemos exactamente lo que es, ha añadido, Carlos Bousoño ha tomado luego la palabra diciendo que el verso libre es el resultado final de un proceso que se inicia con el Romanticismo y que va hacia la libertad, consiguiendo su apogeo en nuestro tiempo. «Es —ha dicho— la libertad de asociación de todos los ritmos posibles y tiene un principio intuitivo. Llegando luego a la conclusión de que lo que actúa musicalmente es la estrofa entera.

«Favorece este verso la comunicación del poeta con el público no especializado con la constante lectura poética», ha sido la segunda cuestión que, seguidamente, ha planteado Dámaso Alonso. Bousoño ha expuesto un factor en contra y otro a favor: No favorece por no estar a veces la gente a este ritmo laxo del verso libre, lo que, sin embargo, da cabida al lenguaje coloquial. Interpelado Gerardo Diego, ha dicho que esta forma expresiva apenas se diferencia de la prosa, pero que el poeta tiene que sentir interiormente, y exteriorizarlo luego, el ritmo del lenguaje. Y con respecto al lector, que resulta frío para ciertas personas, especialmente si el versículo es demasiado largo. Riba, siguiendo la misma línea de Gerardo Diego, ha añadido que se recuerda menos, al no tener ritmo. «Su factor esencial es una intención antiritmérica», ha puntualizado Bousoño.

Y aquí la cuestión ha entrado en su fase polémica, al afirmar Riba que el poeta necesita el sostenimiento de la rima, pues caso de faltar ésta —y ha apuntado experiencias personales— el poema no sabe a dónde ir. Ha intervenido Gerardo Diego, añadiendo Barral que la rima es decadencia, y que la diferencia es aparente, diciendo que el poeta, sin la traba de la expresión, quiere favorecer el énfasis de la lectura. «La rima no es para marcar pausas —dice

Riba— sino para marcar hitos en el poema». La conversación se caldea. Rápidos e incisivos, intervienen Bousoño y Dámaso Alonso, pidiendo éste la opinión de los poetas franceses presentes.

Toma la palabra el poeta francés Bonnefois que, en su lengua nativa, afirmando que el problema consiste en saber si lo que vale es la regla o la norma. El poeta inglés Alastair Reid ha explicado luego el estado actual de este problema en Norteamérica y en Inglaterra, diciendo que pocos poetas —solamente un cinco por ciento— practican el verso libre, modalidad destruida hace veinte años, al redescubrir los poetas la lengua poética. El tema se ha debatido durante un rato más, hasta que Dámaso Alonso lo ha sustituido por el de la necesidad de una mayor difusión de la obra poética, por medio de discos. El tema, que se ha comentado, no ha tenido una aceptación tan interesada como la anterior.

Nuevamente Dámaso ha planteado otra cuestión: la de la función de la metáfora en la poesía. Luis Felipe Vivanco ha propugnado por un parco empleo de la metáfora, para darle a ésta una mayor eficacia. Han intervenido Dámaso Alonso, Riba, José Luis Cano, Roldruefo y Bousoño, hasta que, a las ocho en punto —cantadas por la voz de Cela— ha terminado la jornada de hoy.

Esta noche, a las doce y «con plenilunio» —ha anunciado Cela— se repartirá el último libro de Gabriel Celaya «Cantata en Aleixandre», recién nacido en la colección de poesía castellana de «Papeles de San Armadans». Seguidamente, Gerardo Diego dará un recital de piano.

El tema de hoy es «Los objetos poéticos» y, si no hay alteración de plan, ocupará la presidencia el poeta mallorquín Miguel Forteza. Y el cronista, por falta de espacio, que no de ganas, tiene que terminar su crónica, tomando el camino de la ciudad, bajo una luna grande que, impávida, ha asistido a las elucubraciones de nuestros poetas.

ODIN

## GOBIERNO CIVIL

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo, señor don Rafael Villalonga, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial; Ilustrísimo señor don Juan Massanet Moragues, Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma; Excmo. señor don Pascual Zaforteza Villalonga General de Artillería; don Jaime Binimelis, Jefe Local de F.E.T. de Palma; don Pedro Pons Coll, Alcalde de San Luis y Jefe Insular de Falange en Menorca; Ilustrísimo señor don Fernando Blanes, Ingeniero Jefe del Servicio Agronómico; don Rafael Blanes Tolosa, Presidente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares y al Ilmo. señor don Antonio Parietti, Ingeniero Jefe de Obras Públicas.

A las 12'30 horas y en el salón de actos del Gobierno Civil bajo la Presidencia del Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, ha tenido lugar una reunión para constituir el Consejo Provincial del Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades de Torax.

## Gobierno Civil CARTELONES DE PRECIOS EN EL MERCADO DE «SA PORTA»

Se hace saber que los productores que los sábados acuden a vender sus mercancías en el mercado de las Avenidas, titulado de «Sa Porta», sólo vienen obligados a poner los cartelones de precios en aquellos productos sujetos a Tasa Oficial, quedando libres de este requisito los demás artículos no comprendidos en dichas Tasas.

Para mejor información se colocarán en dicho mercado los cartelones oficiales de los precios MAXEMOS vigentes en la semana, en los que se relacionan los artículos sometidos a Tasa Oficial.

Palma de Mallorca, 21 de mayo de 1959. — EL GOBERNADOR CIVIL.

### PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO, 24 Mayo - Tarde a las 6'30  
GRANDIOSA NOVILLADA  
PRESENTACION DEL ASTRO TAURINO  
Victoriano de LA SERNA  
EL TRIUNFADOR DEL AÑO PASADO  
Juan VAZQUEZ

6 hermosos y bravos novillos 6  
5 de Herederos de don Julio Garrido.  
1 de Morales y Hnos. D. Julio.

JUAN VAZQUEZ  
VICTORIANO DE LA SERNA  
PEPE OSUNA

Abierto el despacho de localidades en las taquillas oficiales de la empresa, en Teatro Lírico y Bar Rosales.

## DIGADOS UN ALGO

La cara es el alma de la hipocresía



He aquí a nuestro hombre hoy: Joaquín Sánchez, de 38 años de edad, casado, profesión limpiabotas y cación artista.

—¿Por qué es Vd. limpiabotas?  
—Porque no he tenido la oportunidad de dedicarme al arte.  
—¿Se necesita vocación para limpiar zapatos?  
—Solo se necesita ser malo, humilde, conocer el oficio un poco cara dura.  
—¿Por qué cara dura?  
—Acaso tiene Vd. cara científica para arrodillarse a limpiar los zapatos?  
—De acuerdo. ¿Gana más en el oficio?  
—Depende de muchas cosas. Hoy solo he recaudado cuatro pesetas. Otros días he recaudado hasta ciento cincuenta.  
—¿Conoce algún otro oficio?  
—He sido barbero y corresponsal de prensa extranjera.  
—¿No diga! ¿En qué periódicos escribía?  
—Yo no escribía. Era el encargado del reparto de las publicaciones inglesas en Palma.  
—¿Su vocación artística qué caminos volaba?  
—Por el cine y la canción.  
—¿Sabe cantar?  
—Si usted me oyerá cantar canciónero, zarzuela, rumba, lo que quiera. Soy torero matizado.  
—¿Qué es cantar?  
—Para mí poner el alma y expresión en la voz.  
—¿Ha cantado alguna vez con oportunidad?  
—No he tenido ninguna oportunidad.  
—¿Ha hecho cine?  
—Me ha faltado el apoyo cesario.  
—¿Se cree Vd. capitán?  
—Conozco todos los secretos de la interpretación.  
—¿El secreto fundamental, cuál es?  
—El gesto, acompañado de la imaginación de la persona.  
—¿En qué zona de su cuerpo centra el interés del gesto?  
—En la cara, desde el extremo de la nariz hasta el extremo de la frente. Luego la zona labial.  
—¿Qué es la cara?  
—El alma de la hipocresía, el espejo del engaño y la falsedad.  
—¿Es capaz de representar cualquier estado del alma?  
—Puedo reproducir, con esfuerzo, un estado de alegría, de risa, de llanto, de admiración, de desprecio. Puedo representar un papel de loco, o de sádico, o de tristeza o de idiota y nadie podrá decir si son fingidos o naturales.  
—¿Cree que hubiese sido actor para el cine?  
—Estoy seguro, hubiese sido ideal.  
—¿Mejor que Charlie?  
—(Duda, un gesto de duda) No se si es falso o verdadero. Luego:)  
—¿Se cierto que hubiese sido como un segundo Charlie?  
—¿Qué actores del cine mira?  
—Gary Cooper y Spencer Tracy. Con ellos he aprendido mucho.  
—¿Los ha conocido personalmente?  
—He visto todas sus películas.  
—¿Es capaz de provocar la risa en un momento dado?  
—Siempre que quiera.  
—¿Aún cuando la gente está enfadada?  
—Por muy enfadada que esté.  
—¿Cómo se las arregla?  
—Así.  
—Escondo el block, la cámara, el vientre porque, señores, estoy muriendo de risa. ALMAGRO-MARÍN

# Crónica de Sociedad

## Cumpleaños del señor Alcalde

Uno a veces catalea y se hace cruces de hechos, cosas y casos, preguntándose en la intimidad: ¿por qué será esa persona así, ¿esa cosa así o así? ¿ocurrirá tal suceso imprevisto?

Por ejemplo, esa constante de conducta, esa manera de ser de las personas, que nos atrae, repele o nos deja indiferentes.

En la noche de los tiempos existía la luz de los augurios, la predicción de los horóscopos, el hada buena o mala, el geniecillo, el gnomo, que a vueltas y vueltas a la cuna o a mirada hipnótica a nuestra primera mirada a la vida nos dejaban grabado nuestro destino, para el bien o para el mal, para la fortuna o la desgracia.

Muchas veces se me había ocurrido pensar, contemplado a nuestro primer magistrado de la ciudad, igual en Palma que en Copenague, en Bergen, en Oslo o en Estocolmo: ¿por qué será don Juan Massanet tan bueno, tan caballero, y alegre, y sano, y se mantendrá tan fuerte sin apenas dormir? ¿Qué gnomo, geniecillo de sus pinares de Son Serra de Marina, hado o hada, depositó en su cuna tan buenas cualidades?

Y en el día de ayer, que cumplía setenta años, lo comprendí todo. Don Juan nació el día de Santa Rita de Casia, "abogada de imposibles". Esta fue su hada benévola que hizo "posible" ayer hizo setenta años, "el imposible" humano de don Juan.

Que cumpla usted, señor alcalde, en milagro de la Santa, setenta años más.

Jorge ANDREU ALCOVER

## Viajes

Se encuentra en Mallorca, procedente de Londres, para pasar una temporada con sus familiares, nuestro amigo don Mateo Alemany Bosch, de Andraitx. Grata estancia le deseamos.

## BODAS - BAQUETES ESPACIOSO LOCAL HOTEL ENSARCHE

Con igual objeto ha llegado nuestro amigo don Bartomé Alemany Bosch, Oficial de la Marina Mercante. Bienvenido.

Por don Domènec Mas Aracil y su esposa doña María Enriqueta Monterrubio, y para su hijo Mariano, piloto de la Marina Mercante, a sido pedida a los esposos don Andrés Muntaner Roselló y doña Margarita Rosello la mano de su bella hija Conchita. La boda se celebrará próximamente.

## Nota de la Alcaldía DIRECCION LIBRE

A partir de esta fecha serán de dirección libre, las siguientes calles: Matias Montero, Font y Monteros, Pedro Dezcallar Net, Venerable J. Antich, Parelladas, Reina Esclaramunda, Juan L. Esterich y Maria Curie.

## Final del curso en la Escuela de Comercio



Un momento del acto académico celebrado en la Escuela de Comercio con motivo del fin de curso. Junto al director señor Piqué, figuran los profesores señores Sancho Nebot, Oliver, y Busquets. — (Foto Juanet)

## CONTRA LA POLILLA - TINTORERIA REGIA SERVICIO A DOMICILIO - Teléfonos 1-3766 - 2-5914

— BAR — RESTAURANTE «SA COVA»

MENU GASTRONOMICO

70 ptas vino e impuestos incluidos

GRAN SERVICIO A LA CARTA

Especialidad en mariscos y Pollo AST

## Religiosas

### CULTOS PARA MAÑANA Domingo 24

La Stma. Trinidad. Ntra. Señora Auxilio de los cristianos. — San Francisco de Regis.

### Cuarenta Horas

Concluyen en el Socorro, al Santísimo Cristo de la Trinidad. A las 9, Homenaje a la Vejez. Misa de Comunión general con plática por el Rdo. Eusebio Aramburu; A las 11, Misa solemne con sermón por el R. P. Félix Carmona. Por la tarde a las 7:30 después de la Misa, Rosario, Mes de las Flores, Trisagio, Te-Deum, reserva de S.D.M. y procesión con la devotísima imagen del Stmo. Cristo de la Trinidad que recorrerá el itinerario anunciado.

—Concluyen en las RR. Trinitarias (Veri), al Misterio de la Stma. Trinidad. A las 10:30 Misa mayor que celebrará el M. I. Sr. don Francisco Planas, C. Lectoral, con sermón por el R. P. Pablo Oliver, Pbro. Por la tarde a las 7:30, Rosario, Trisagio, sermón, reserva de S.D.M. y absolución general a los cofrades de la Stma. Trinidad.

—Empezan en San Felipe Neri, en honor de su Santo fundador. Continuación de los cultos conmemorativos del I Centenario de la Restauración de la Congregación del Oratorio. A las 9, bendición del nuevo Presbiterio y Altar mayor. Solemne Misa de Comunión por el R. P. Hugo Oge, Pro-Visitador General del Instituto del Oratorio. A las 1:30, exposición. A las 7:30, Rosario, sermón por el R. P. Epifanio Morán, Redentorista; Novena y reserva de S.D.M. por el Rdo. don Francisco Garau, Economo de San Miguel.

### Actos religiosos

En la Catedral, a las 10:30, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. D. Sebastián García, C. A las 8:30, Misa vespertina.

—En la Basílica de San Fran-

cisco, a las 8, Misa de Comunión general para los Terciarios.

—En San Jaime fiesta en honor del Misterio de la Sma. Trinidad. A las 10:45, Misa mayor con sermón. Por la tarde a las 7:15, Rosario, ejercicio y a las 8, Misa vespertina.

—En la P. de Stma. Trinidad, fiesta del Augusto Misterio titular de la parroquia. A las 10:45, después de Tercia, Oficio solemne con sermón por el R. P. Jaime Allés, M. SS. CC. Por la tarde a las 7, canto de Vísperas, Trisagio y bendición con el Stmo. A las 8, Misa vespertina e imposición de insignias de A. C. a las cuatro Ramas.

—En Montesión, a las 7:30 de la tarde, conclusion del Mes de María, con sermón y besamanos de la Virgen.

—En los PP. Capuchinos, a las 9:30, Misa de Comunión para la P. y R. Cofradía de Ntra. Señora de Montserrat y Visita Espiritual en su capilla.

—En la Merced, fiesta de las Capillitas de Ntra. Señora. A las 8:30, Misa de Comunión general para la Cofradía. Por la tarde a las 6:30, Misa vespertina, Mes de María con sermón por el Rdo. P. Valentín Moliner, O.M.

—En los PP. Carmelitas, fiesta mensual de la Serrana Devota. A las 8:30, Misa de Comunión. Por la tarde a las 5:30, Misa, a las 7, Rosario, Trisagio y sermón.

Visita

A la Virgen de la Merced, en la Merced.

### SANTUARIO DE LA BONANOVA

Domingo, fiesta de la Santísima Trinidad. Por la mañana se celebrarán las misas a la hora de costumbre. Por la tarde solemne función del Mes de María en cánticos y sermón por el Reverendo don Jaime Capó Villalonga Pbro. y Besamanos a la Virgen de la Bonanova.

DANIS

# No tema, son Pantalones Vaquero

No sólo el niño estropea, desgasta y rompe con facilidad sus pantaloncitos. También los mayores, y sobre todo en verano (excursiones, viajes, moto, playa, etc.) ajan sus ropas con facilidad

Para todos, pantalones vaquero los pantalones que duran «mucho más» y que no pierden nunca su comodidad, elegancia, belleza y línea, son... ¡ma-ra vi-ll-o-sos!

**ALGOTEX**  
PURISIMO ALGODON

Dibujo industrial n.º 2232, propiedad de Confecciones LAGUNA, S. A. - Confeccionista, autorizados: Confecciones HERNAIZ-BENFER SRC y Confecciones ESTORCH

# VOZ del movimiento

C. N. S.

SINDICATO PROVINCIAL DEL COMBUSTIBLE DISTRIBUCION DE PETROLEO

A partir del próximo lunes, los poseedores de Tarjetas confeccionadas por este Sindicato, podrán proveerse de petróleo y únicamente en las expendedorías por cada usuario elegidas y cuyo apellido y domicilio figuran en las mismas y en los días siguientes:

Los lunes, las tarjetas cuya numeración termine en 1 y 2.

Los martes, las que terminen en 3 y 4.

Los miércoles, las que terminen en 5 y 6.

Los jueves, las que terminen en 7 y 8.

Los viernes, las que terminen en 9 y 0.

La retirada de petróleo, 15 litros para las Tarjetas ROSAS y 20 litros para las AMARILLAS, deberán efectuarse exclusivamente en el transcurso de dos semanas y presentando el usuario la TARJETA en la expendedoría correspondiente.

Palma de Mallorca, 20 de Mayo de 1959. — El JEFE DEL SINDICATO DEL COMBUSTIBLE.

Tejidos y estampados

**TISSAC**  
CREATION BOUSSAC PARIS

garantizados desarrugables dibujos registrados

DE VENTA EN

**ALMACENES FUSTER**  
TEJIDOS ALTA COSTURA  
San Miguel, 11

### La Escuela Sindical «Virgen de Lluch» en el XIII Concurso «Voluntad de Resurgimiento»

Una vez más la Escuela Sindical «Virgen de Lluch» ha tenido una brillante actuación en el XIII Concurso Provincial de Formación Profesional, Industrial y Artesana «Voluntad de Resurgimiento», lo cual nos da una idea de la pericia de sus jóvenes alumnos.

La magnífica instalación que cuenta con 195 alumnos distribuidos en sus talleres de Forja, Mecánica, Electricidad y Carpintería ha conseguido:

Primeros premios: 5.  
Segundos premios: 8.  
Terceros premios: 6.

Independientemente de esta participación en el Concurso, hemos visitado sus talleres de Electricidad y en la sección de TV, hemos visto funcionar un aparato de televisión —montado y muchas de las piezas fabricadas por la Escuela— con una claridad superior a muchos de los aparatos importados.

Creemos digno de interés, el que por primera vez se construya y funcione un aparato de televisión en Mallorca.

**ACUMULADORES vision**  
CARGADOS EN SECO



**AUTOBAT**  
LICENCIA BOSCH

Fabricados por AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.

Esta es la nueva y sensacional crema dental



**Kolynos SUPER BLANCO**

**Nueva fórmula**  
La más eficaz para proteger y embellecer los dientes y purificar el aliento.

**Nueva protección**  
Inmuniza sus dientes contra los ácidos que causan la caries dental.

**Nuevo sabor**  
delicioso que perdure horas y horas en la boca.

**Kolynos SUPER BLANCO**  
También sigue el viento KOLYNOS normal.

### EL PLENO MUNICIPAL DE AYER

**El próximo lunes, día 25, le será impuesta solemnemente al artista pintor Don Tito Cittadini la Medalla de la Ciudad**

**Concesión del 25 por 100 sobre el sueldo base, en concepto de plus de residencia, al personal de I.M.Y.**

**Se acuerda el Plan Municipal de construcción de Escuelas en los términos propuestos en una Moción de Tenencias de Alcaldía**

La sesión plenaria del Ayuntamiento tuvo en el día de ayer su "entrada", que decimos los de la prensa, con motivo de celebrar el señor alcalde, don Juan Massana Moragües, sus setenta años de edad. Hubo su pequeño revuelo de consistencia, secretaría, intervención, taquígrafos y los "chicos" que hacen la información, participando en el vivo español que nos ofreció nuestro primer magistrado, a quien felicitamos.

Seguidamente se abrió la sesión.

Presidiendo el señor alcalde, concurrían los tenientes de Alcalde señores Maroto, Pereiro, Llopi, Yarza, Colom, Vadell, Sastre y Moragues, y los concejales señores Salvá, Fullana, Jaime, Garau, Medina, Alberti, Bauzá, Ventayol y Marqués.

**APROBACION DEL ACTA.**—Fue leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

**CULTURA.**—Hizo uso de la palabra el primer teniente de alcalde don Joaquín Maroto para exponer y defender el segundo punto de la Orden del Día, que hacía referencia al Expediente de concesión de la Medalla de la Ciudad al pintor don Tito Cittadini, haciendo historia de la personalidad del ilustre artista, que le ha hecho acreedor a tan preciado galardón y proponiendo que el acto de imposición tenga lugar el próximo lunes, día 25, en atención a conmemorarse en dicho día la fiesta nacional de la Argentina, patria natal del Sr. Cittadini.

Se acuerda por unanimidad la propuesta del Sr. Maroto y se fija como lugar de la ceremonia de imposición el propio salón de sesiones del Ayuntamiento.

**HACIENDA.**—Se acuerda sin discusión el punto tercero: Expediente Suplementos de Crédito en Presupuesto Especial de Urbanismo.

**VIVIENDAS.**—Se da lectura al dictamen sobre posesión solar propiedad municipal calle Dámaso Calvet, angular con la de Aldea de Cariño e impidiendo actos perturbatorios, que es aprobado sin discusión.

**EMAYA.**—Se da lectura a un dictamen sobre propuesta concesión plus de residencia al personal de dicha empresa.

Defendiendo el dictamen el señor Pereiro y discuten aspectos de la propuesta varios señores concejales, entre ellos los señores Salvá y Vadell.

Se acuerda conceder a dicho personal, de acuerdo con los precedentes de la Administración y laborales, un 25 por 100 de aumento sobre su sueldo o jornal base.

**MOCION TENENCIAS ALCALDIA.**—Esta moción, importantísima, que firman varios señores tenientes de alcalde, hace referencia a la construcción de Escuelas.

El Sr. Llopi defiende el aspecto económico de la moción y el señor Maroto lo hace desde su punto de vista social.

Se abre debate, que pivota a el Sr. Pereiro, respecto a ciertos aspectos jurídicos de la moción relacionados con la Ley del Suelo.

Intervienen los concejales señores Alberti, Garau, Vadell, Llopi y Sastre.

### Patronato Obrero de San José

Mañana domingo día 24, a las cuatro y media de la tarde, tendrá lugar D. M. la acostumbrada sesión de cultura musical, organizada por «Arte y Cultura» del Patronato Obrero de San José.

Se interpretará la Obertura de «El barbero de Sevilla» de Rossini y el «Concierto n.º 2, op. 83» para piano y orquesta de Brahms, en discos microsuroc, por gentileza de Radio Borne.

A estas sesiones de cultura musical pueden asistir cuantas personas lo deseen.

Se preconiza la construcción de Escuelas funcionales —el Sr. Garau habla de microsuelas— circundantes a la zona urbanizada de la ciudad.

En definitiva se acuerda:

1.º—Que por la Comisión de Cultura, se señalen los lugares aproximados donde deban de construirse las Escuelas necesarias para solventar el problema del déficit de Escuelas de Enseñanza primaria de esta Ciudad.

2.º—Que una vez señalados los lugares aproximados, por la Comisión de Urbanismo, se eleven a esta Excmo. Corporación, las correspondientes propuestas para adquisición de los solares necesarios para llevar a cabo las construcciones escolares a que se refiere esta Moción.

3.º—Que asimismo por los Servicios Técnicos de Arquitectura de esta Corporación, previo asesoramiento de los servicios técnicos de Cultura, se proceda a la corrección de los correspondientes proyectos técnicos y presupuestos de las Escuelas a construir, las cuales constarán como mínimo de tres secciones.

4.º—Que por la Comisión de Hacienda a la vista de los proyectos y presupuestos, se eleve a esta Excmo. Corporación la consiguiente propuesta de Presupuesto Extraordinario encaminado al fin que se propone.

5.º—Que esta Moción, una vez aprobada, pase a la Comisión de Coordinación para su exacto cumplimiento, cuidando de los detalles que hubieren quedado pendientes de resolución, al objeto de que en los primeros días del próximo año 1960, puedan iniciarse las obras de construcción de las repetidas Escuelas.

6.º—Que en cada anualidad y hasta la total resolución del proyecto Escolar en los Presupuestos ordinarios Municipales, se incluya una partida de gastos no inferior a los dos millones de pesetas.

7.º—Que se dé a estos acuerdos precedentes carácter de urgencia a los efectos de su ejecución tanto en lo que afecte a los servicios técnicos como administrativos, de todo lo cual cuidará la Comisión

Especial de Coordinación de este Excmo. Ayuntamiento.

**SECRETARIA.**—Por el Sr. Secretario se da cuenta de los acuerdos de la Comisión Municipal Permanente, concediendo gratificaciones que se ratifican.

Y no habiendo más asuntos a tratar se levantó la sesión.

### Ante la escasez de papel

UN RUEGO A NUESTROS COMUNICANTES

Ante la escasez de papel prensa que, estos últimos días, alcanza a la mayor parte de los diarios españoles, nos hemos visto obligados a reducir el número de páginas de «BALEARES» y, asimismo, a resumir muchos de nuestros trabajos. Así advertimos a nuestros comunicantes, particulares y entidades, que la publicación de cuantas notas se nos envíen dependerá de su concisión, rogándoles pues hagan la redacción en forma muy breve, mientras duren las actuales circunstancias, única manera de facilitarnos su publicación.

**ARADO TRIDISCO REVERSIBLE**

IDEAL PARA CUALQUIER TERRENO, PERO ESPECIALMENTE REGADIOS, ZONAS PEDREGOSAS O DIFICILES, PENDIENTES, ETC.



CONCESIONARIOS OFICIALES

**José F. Noguera Montaner**  
Avda Aragón, 95 PALMA DE MALLORCA

RECAMBIOS DISPONIBLES PARA TODOS NUESTROS APEROS

### El Secretario de Sa'ud Pública de Puerto Rico Rico en Palma

Se encuentra pasando el fin de semana en Mallorca el Secretario de Salud Pública de Puerto Rico D. Guillermo Arbona Irizarri.

El señor Arbona que es oriundo de nuestra isla forma parte de la Delegación de los EE. UU. en la Asamblea Mundial de la Sa'ud que actualmente se está celebrando en Ginebra, y ha aprovechado estas vacaciones de fin de semana para tener un contacto con su

tierra de origen y con sus habitantes.

Manifiesta el señor Arbona que en Puerto Rico existen numerosos descendientes de mallorquines, y que los apellidos Rullán, Oliver, Alemany y Mayol, son allí muy corrientes.

Se da el caso singular de haber sucedido en el cargo que actualmente ocupa a otro descendiente de mallorquines, D. Juan Antonio Pons, hijo de unos emigrantes de Fornalutx.

El próximo lunes el señor Arbona regresará v'ia aérea para Ginebra.

ALGO NUEVO Y UNICO EN PALMA

semi-medida por

**EXACTA**

PROCEDIMIENTO EXACTA VICTER - 75

EN EXCLUSIVA PARA ESPAÑA

**Errejes**

NORMAL ATLETICO GRUESO

petites galleries

una de estas tallas es la suya **EXACTA**

Pequeñas GALERIAS en el punto Cas. Acumulables

LA SOLUCION MAS PERFECTA DE LA TECNICA ALEMANA

Faro elevación de aguas con bombas sumergidas. Bobinados llenos de agua, sin engrase ni estopéca, con numerosas referencias en Mallorca, desde 2 a 300 HP.

Grupo para usos domésticos

Estudios sin compromiso y máximas garantías

**Casa F. NADAL**  
LA INSTALADORA

Exposición: Plaza Mercedarios, 1  
Talleres: Merced, 10 Teléfono 12796

**EXTRAIGAN!**

el aire viciado de su hogar u oficina



**Hurricane**  
Renovador de aire

# Crece el interés por la novillada de mañana

Gran animación, que va creciendo a medida que nos vamos acercando al domingo, reina en toda la isla por la excelente corrida de novillos-toros que está anunciada. La base del atrayente cartel es el debut del joven y ya famoso novillero Victoriano de la Serna, hijo de aquel genial matador de toros de igual nombre y apellido que los aficionados recuerdan con agrado. Quienes han visto torear al joven Victoriano, cuentan y no acaban y la crítica taurina de Valencia

y Barcelona destacan a este diestro que mañana veremos debutar como una futura figura del toreo. Esperamos y deseamos poder confirmarlo. Con Victoriano de la Serna alternarán, reapareciendo entre los aficionados isleños, los destacados novilleros Juan Vázquez y Pepe Osuna, diestros que ya han gustado las mieles del triunfo en el Coliseo Balear.

Esos tres diestros que forman tan atrayente terna de matadores, estoquearán seis preciosos novillos toros que están muy bien presentados y han merecido unánimes elogios. Cinco son de la ganadería andaluza propiedad de los herederos de don Julio Garrido Larrubia y uno de la vacada extremeña de don Julio Morales y hermanos. En encierro es magnífico y ello ha hecho crecer aun más el interés que ya existía por esta muy interesante novillada que no cabe duda hará que el caso taurino palmesano registre mañana una excelente entrada.

Fino CANDIDO (Mérito)  
Oloroso S. HILARIO (Mérito)

## CINE

LOS ESTRENOS

### «Palabra de Ladrón»

Proyecciones. Ritmo y Moderno.

Abbe Lane, la esposa de Xavier Cugat, ha realizado en Italia una serie de películas a cual más mediocre.

Alguna de ellas se salvó por la participación de Vittorio de Sica o de Totó, pero sin el concurso de alguno de los "grandes" de aquella producción, Abbe Lane se queda muy chiquitita y poco importante, es claro, como actriz. Su "palmito" sigue muy atractivo.

"Palabra de ladrón" es cosa sin mayores consecuencias que haber hecho blanco en lo mediocre, con cargo a la gracia personal de Abbe Lane.

Gabriele Ferzetti, Nadie Gray y Andreu Checchi comparten los honores estelares de "Palabra de ladrón" junto a Abbe Lane.

"Tu hijo debe nacer" completa el programa.

## PEUGEOT - MOVESA Garage Vidal

### ACTUACION DEL FAQUIR KARDY

Esta tarde en la Congregación Mariana. Aprovechando su estancia en Palma del Barón de Kardy, notable faquir e ilusionista, que ha actuado brillantemente en las grandes capitales europeas y americanas, ofrecerá al público palmesano una interesante sesión de ilusionismo.

La función se tendrá en el Salón de Actos de la Congregación Mariana (Apuntadores 6), hoy, sábado, a las 8,30 de la tarde. (Con este motivo se adelantará el «Mes de María» a las 8).

La entrada es pública, y se invita especialmente a los Congregantes, actuales y antiguos, y a sus familiares.

## FERIA TAURINA DE SAN ISIDRO

# ¡Vaya cocido, amigos!

«Si natura non da Salamanca non presta»

## MADRID

(Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial, QUINTO CALDENATEY) — Hoy si que no se lo que me voy a inventar para entretenerles a ustedes. La corrida de esta tarde, novena de la Feria, ha sido la peor de conjunto y fuera de conjunto. Ni toreros ni toros. Menos mal que este mediodía, con nuestro paisano Jaime Pericás, que les manda a todos muchos recuerdos, me he comido un cocido madrileño de los que dan fama a la capital de España. ¡Vaya cocido, amigos!... Si no fuera una herejía le diría que el «cocido» era tan extraordinario como la faena de ayer de Antonio Ordóñez. Pero, no. Si en lo gastronómico algún parangón se podría establecer con el arte esquisito de Ordóñez, tendría que ser la langosta al natural, una cosa que hace años se comía en Palma y que muchos ya han olvidado. El cartel lo componían Gregorio Sánchez, Curro Girón y Victoriano Valencia, con reses de don Antonio Pérez. Aquellos famosos toros de «A. P.», que por su excelente crianza y buenas condiciones para la lidia dieron prestigio a la ganadería valentina son ahora algo olvidados, como la langosta al natural en la isla. Los que se han lidiado esta tarde en la plaza de Las Ventas no solo han dejado mucho que desear, sino que han sido indignos de la plaza de Madrid. La Feria de San Isidro merece otra cosa. Uno de los seis «bureles» admitidos por los señores veterinarios fue rechazado por chico, después de una fenomenal bronca que se dio hasta en Bitigudino. Los otros cinco, y pongamos, también en la censura el sustituto de Prieto de la Cal, acusaron mansedumbre y mal estilo, amén de otros

## Crónica patrocinada por VIAJES MELIA

Paseo Generalísimo Franco, 74 — Telef. 4006  
EXCURSIONES AL EXTRANJERO Y VIAJES COMBINADOS — BILLETES AVION, BARCO, TREN, ETC.

¡Viaje como un Rajá con Viajes Meliá!

defectos que los espadas no supieron superar. Esta es la verdad monda y bronda. Y para eso ha venido uno a los madriles, para contar la verdad de los hechos de la Feria de San Isidro.

La corrida, repito, ha sido la peor de todas. Ni un quite perfecto, ni un muletao airoso, ni naranjas de la China. Por algo era esta la función más barata del abono. Todo lo barato es caro.

Gregorio Sánchez, que venía hoy de crema y oro, lanceó con la desigualdad en el característico. Unos lances juntando los

repertorio, de ese repertorio «marginado» como se le llaman ahora a los pases de pegoleta, y, claro, en cuanto el torito no va sobre railes, ya no hay nada que hacer. Menos mal que ha matado pronto. En el primero, algunas palmas tibias, como las noches tropicales, y en el segundo, pitos, tampoco muy calientes. El castizo ha sentenciado: «Ya verá usted como mañana la crítica convierte todo esto en ovaciones...» Yo me he callado, claro...

Victoriano de Valencia, de blanco y oro, tampoco fue capaz de emular las glorias de Antonio Ordóñez con el capote, en el tercero de la tarde, un novillo descurado que sembró el pánico desde las primeras arrancadas. El público inició en «creciendo y mucho picatito» una bronca wagneriana, hasta que el señor presidente tuvo que sacar el pañuelo verde. El sustituto era, como ya he dicho antes, de Prieto de la Cal, un jabonero más sucio que una «spinalidad» por la espalda. Lances a la carrerilla, del abogador, y otra vez la sentencia del castizo: «¡Ay, San Isidro Labrador!»... El bicho era bronco con toda la mala ley y el magistrado le ha condenado a morir de cinco pinchazos, media atravesada y dos intentos de descabello.

En el sexto, que dobló bien en las largas del peón de turno, pero que después tiró las manos por delante, como otro condenado, Victoriano no hizo nada con la capa. Con la muleta estuvo

voluntarioso hasta la exageración. Todo hay que decirlo. Se jugó el tipo con la muleta y esto le valió una voltereta de las que ponen la piel de gallina. A toro arrancado agarró media estoda y con ella puso fin a la pésima corrida. Ha sido despedido con aplausos.

## ¡SUPERACION de la TECNICA! Televisores OPTILUX

de OPTIMUS RADIO  
Distribuidores:  
ELECTRICAS RAMBLAS  
Navarra, 23-25  
Tels.: 16547-13602

Y nada más, amigos. Si no llega a ser por el cocido de este mediodía... ¡Ah!, y por los dos pares realmente extraordinarios de Armanella, uno de los peones de Curro Girón, que le han valido la única ovación de la tarde, oblinándole a saludar desde el tercio.

## SASTRERIA ARTIEDA

SAN F. NERI, 28 - TEL. 22440  
Especialidad en artículos de ante y piel para señora y caballero  
TRAJES A MEDIDA  
ENTREGA EN 24 HORAS

pies, otros abriendo el compás, unas veces con cierto aseo y otras con más mugre que el capote de un mantillero. Puesto el toro en suerte, surgió el primer gran batacazo. Están aviados los picadores con el invento de las dos rayas. Un quite a gar de Gregorio por verónicas y chilucelinas. Este torero es el de los combinados. Curro Girón citó gallegando también por chicuelinas un poquito más vulgares todavía que las del diestro de Santolalla. En la faena de muleta hay ayudados por bajo, intentos de toro en redondo, algún achuchón por el pitón izquierdo, y evidentes deseos en Gregorio de acazar pronto. El toro se quedó corto por ambos y el torero no tuvo recursos para salvar el obstáculo y mucho menos quiso jugarse la voltereta. Mató de una estocada y un descabello. Palmitas de los paisanos toledanos y pitidos de los demás. Con justicia, el toro también fue lidiado en el arrastre.

En el cuarto, un gacho mansurrón que le dió lo suyo al picadero de turno, tampoco se vio nada con el capote. El picador, sin duda para vengarse de los tres batacazos que recibió, se puso de las rayas y agarró una puya bastante profunda. Habrá multa. Yo se la pondría al ganadero. Después de rejonear «Michelín» con las banderillas, Gregorio se limitó a un trasteo desganado para una estocada de lantera. Bronca desde el uno al diez. Un castizo que estaba a mi lado ha dicho: «Se arriman hasta que tienen cuatro perros.» Yo quisiera que mañana, (hoy), Gregorio Sánchez demostrara que con perras o sin perras él se arrima, cuando los toros ofrecen alguna posibilidad de lucimiento.

Curro Girón, de perla y oro tanto con el capote como con la muleta se ha movido en sus dos toros más que la Bella Chelito en sus buenos tiempos. El castizo ha vuelto a hablar: «Si este muchacho llevara cascabels en las piernas, sonaría más que la banda de «El Empastre». Y es el caso que su primer toro, el segundo de la tarde, ha sido el único que medio ha embestido. A este muchacho le pasa que en Madrid no puede tirar de

## Cojines y Almohadas

gomespuma - PIRELLI  
CASA CODINA  
G. MOJA S PALMA

## Español-alemán

dominando francés inglés, coche pro. ic, busca ocupación veranos. Preferible hotel. Escrita al nº 3344. Publ. Itas Apartado 823. BARCELONA.

## 2 - 4 / 4 - últimos modelos

Informes: GARAGE COMILA Via Roma, 84. Casa de confianza Fundadora en Baleares de la Industria y comercio de Autos. Motoz, Ciclos y Distribuidor General del famoso ciclomotor MCBYLETTE



EN PRIMERA FILA  
Esta noche en «Pitos» tendrá lugar el gran acontecimiento...

El miércoles volverá a iluminar las aspas de su molino «Jack Negro» y tal día se presentará a la orquesta de Eddy Guerin & Los Barcel, conjunto internacional procedente de Suiza. También presentará un humorista sudamericano y además Gea and Hart, una atracción que causará sensación.

También para el miércoles, sin cuando nada se nos haya confirmado, se dice que abre sus puertas «Rosales». Lo que si es seguro es que la empresa de esos jardines tiene contratado a Pepe Iglesias, más conocido como «El Zorro».

El sábado día 30 se celebra el III Aniversario de la inauguración de la terraza de «Trébois». Con tal motivo sabemos que se ha contratado al mejor conjunto de música moderna de Europa, aparte de la actuación de un formidable programa de atracciones.

Y a última hora se nos dijo que «Olimpia» también inicia la temporada el sábado por la noche.



A BUENA COSECHA...  
Mejor Motor

Compre este año un



MOTOR DITER DIESEL  
Para regar  
Para trillar  
Para cualquier trabajo rudo  
La potencia que usted precisa  
Siendo  
DITER  
no falla

Mejor motor a mejor precio  
Distribuidor Exclusivo  
GABRIEL PROHINS  
Avda. del General Primo de Rivera, 7 al 19

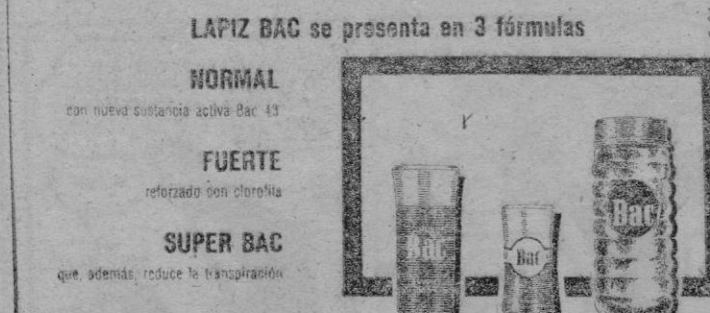
## Bac le dará confianza en su vida social



Sientase segura con BAC, el desodorante activo

El trato social le obliga a presentarse segura y confiada de sí misma. Evite que una transpiración molesta pueda perjudicarla, haciendo desagradable su presencia. Por mucho que extreme su higiene no podrá evitar que su cuerpo segregue con el sudor las bacterias que luego lo convierten en desagradable.

Con una aplicación diaria de LAPIZ BAC, usted se sentirá segura, porque el gran poder bactericida de la nueva y activa sustancia E-43, hace que la transpiración se produzca con normalidad, sin peligro de fermentación del sudor



LAPIZ BAC se presenta en 3 fórmulas  
NORMAL con nueva sustancia activa Bac 43  
FUERTE reforzada con clorexina  
SUPER BAC que, además, reduce la transpiración

Es un producto OLIVIN WIESBADEN - ALEMANIA  
Agentes en España MAS, S. A.

# La Princesa de Mónaco implantará la moda del sombrero ancho español

## Interesantes manifestaciones del príncipe Rainiero de Mónaco al despedirse de España

Madrid, 22. — (Del redactor diplomático de la agencia EFE, Daniel Alvarez). — El Paisaje castellano y la hospitalidad de los españoles son los rasgos sobresalientes de las impresiones captadas por el Príncipe de Mónaco, en su visita a España, acompañado por su esposa, la Princesa Gracia Patricia.

Los soberanos monégacos han emprendido viaje de regreso a Niza, donde se encontraban antes de venir a Madrid. Les acompañaba la Srta. Quibones de León, dama de honor de la Princesa.

### HOSPITALIDAD ESPAÑOLA

Sus últimas manifestaciones han sido de elogio hacia la hospitalidad española y de satisfacción por las agradables jornadas vividas en Madrid durante su estancia en viaje de riguroso incognito.

Antes de abandonar España, el Príncipe tuvo el amable gesto de concederme una entrevista, en la que expuso con exactitud de concepto y de palabras las impresiones recibidas en el curso de su estancia en España, sobre las ciudades y lugares que había visitado. Madrid ya lo conocía; no obstante, ha observado un notable progreso en su urbanización y una mayor animación en sus calles y en sus habitantes. La simpatía de los madrileños es arrolladora, me dice, pero no puedo olvidar la belleza y el encanto de Segovia y de Pedraza. Especialmente en este último lugar —añade— que conserva una fisonomía impresionante de los tiempos medievales.

—España conserva muchas y excelentes costumbres tradicionales, entre ellas la de la hospitalidad, con un sentido agudo y exacto. En todas partes he recibido demostraciones en este sentido, enriquecidas por otras tradicionales virtudes del pueblo español: la nobleza de sus sentimientos y la simpatía.

### NO COMPRÓ SIMPLER "SOUVENIRS"

El Príncipe respondió con precisión y rapidez a mis preguntas. Le pregunté ahora sobre las compras hechas en Madrid en prendas y artículos típicamente españoles: sombreros de ala ancha, camisetas camperas, cerámicas, etc. También le pregunta, un poco in-

discretamente, si esos objetos están destinados a enriquecer alguna de sus colecciones.

—No —me responde joyalmente— son para usarlos.

—También el sombrero ancho?

—Lo llevará la Princesa para montar a caballo en nuestra finca de Mont Argel. Será, fuera de España, la única que lleve esta prenda en toda Europa, y la primera en usarla.

En nombre del comercio de esta capital, el Presidente de la Cámara de Comercio, D. Juan Abadía Pascual, ofreció a la princesa un magnífico bolso de ante negro y un bello ramo de flores naturales, y al príncipe un libro, artísticamente encuadernado y editado, de fotografías y grabados de monumentos y paisajes españoles.



PRINCESA GRACIA PATRICIA

Había que poner fin a la entrevista. Su Alteza, tenía que prepararse para asistir a la fiesta que, en su honor, daban los embajadores de los Estados Unidos como despedida, y en el que tuvo una actuación genial "La Chunga".

**LA ÚLTIMA VISITA: EL PRADO**  
Antes de despedirnos, le pregunté si había visitado ya el Museo del Prado. Su respuesta es negativa y aclaratoria:

—Verá usted —me dijo—, lo he dejado para el último momento, como despedida de esta hermosa ciudad. Podría decir que mi visita con la princesa a su maravillosa pinacoteca es algo así como el postre de ese abundante alimento espiritual que España sirve a las gentes del mundo que vienen a verla con los ojos abiertos a la admiración y a la comprensión. —Cifra.

# UN DIBUJO DE GOYA SUGIRIO A ALDOUS HUXLEY SU «EX LIBRIS» FAVORITO

## ESTADOS UNIDOS HA DEVUELTO LA NACIONALIDAD NORTEAMERICANA A SEIS MIL «NISEIS»

### NUEVA YORK

(Por cable. Crónica de nuestro corresponsal FRANCISCO LUCIENTES). Memorias vivas y memorias muertas: un acto de justicia, un libro y una película. La actualidad norteamericana ofrece hoy, entre sus múltiples ecos, esos tres temas que acaso se asocien en algunas calidades morales propicias a la reflexión, aunque bien se a dicho que la experiencia ajena nutre poco. Y si todo bien podría ponerse bajo el lema que el famoso escritor inglés Aldous Huxley dice que usa espiritualmente más que por consuelo por estímulo, a sus sesenta y cuatro años de edad y otros tantos libros.

Aquí le dieron ayer a Huxley —desde hace años vecindado en California— el Premio de la novela de ideas, de la Academia americana de Artes y Letras, y Huxley contó que su «ex libris» favorito se lo sugirió un dibujo de Goya: aquel donde se ve a un pobre anciano que anda achacosamente, con el apoyo de dos bastones, y a quien Goya le hace exclamar esta afirmación de eterna esperanza: «Aún aprendo».

Y va de relato cotidiano: «La ley no tiene deber más alto que reconocer sus propios errores», dijo ayer en Washington el representante del ministerio de Justicia en el acto de devolver la nacionalidad

norteamericana a varios miles de «niseis» que la perdieron, por renuncia propia, durante la última gran guerra. El «niseis» es aquí el ciudadano norteamericano nacido sobre este territorio, pero de padres japoneses. Racialmente, en otros tiempos, un semiparia; pero estos semiparias, con sus virtudes de laboriosidad, meticulosidad y aguante, fueron, en mucho, los «jardineros» de la fecunda huerta californiana, que primeramente, siglos atrás, roturaron los españoles de fray Junípero Serra. Aunque generalmente «niseis» nacieron sobre la misma California, de poco les valió este nexo físico y jurídico durante la última gran guerra, pues, sospechosos de posibles simpatías hacia el Japon, que pudieran convertirse en espionaje y sabotaje, más de setenta y dos mil «niseis» fueron arrancados de sus hogares y metidos en campos de concentración, lejos de su provincia.

### RECTIFICAR ES DE DISCRETOS

Irritados contra esta injusticia, casi seis mil de ellos renunciaron a la nacionalidad norteamericana, que ahora Estados Unidos les devolvió pidiendo perdón y olvido. No está mal ni lo malo cuando puede rectificarse y concluirse semibien...

Como todavía sufre el mundo los efectos de la última gran guerra, tiene interés el libro que va a publicarse aquí pronto, y del que ya se atrean sus principios, un libro de Cornelis Ryan, titulado «El más largo día». Documentalmente, su autor dice que el Ejército alemán es casi seguro que hubiera podido detener la invasión de Normandía el 6 de junio de 1944, si sus grandes generales no hubiesen desafiado los informes de su Servicio de Inteligencia.

Claro está que todo esto son memorias muertas, aunque no tan muertas, ya que la guerra pasada sigue moviendo el molino de la que puede venir, y ahora el cine norteamericano actualizó semejante temor presentando aquí la película «El mundo, la carne y el demonio». Ocorre sobre este celuloide que un ataque nuclear contra los Estados Unidos sólo dejó con vida a dos seres humanos: el cantante negro Harry Belafonte y la deliciosa rubia Inger Stevens. Ambos, por fin, se reúnen en un Nueva York fantasmal, no destruido, pero vacío de toda vida. Uno se supone lo que podría ocurrir racialmente entre esa Eva y ese Adán del «paraíso» posatómico, porque ambos simpatizan en este enorme desierto vital, poblado aún de rascacielos; pero, por fortuna, un aviador blanco —Mel Ferrer— salta de Europa a Nueva York, y la cosa se equilibra. Los dos hombres, por celos, están a punto de matarse, pero, a la postre, el triángulo humano suma espiritualmente sus jados sin pasiones, en servicio de un mañana mejor.

El argumento de la película me recordó un poco a una obra de los hermanos Cuevas que, como resultado del Premio «Lope de Vega», se estrenó años atrás en el teatro Español, de Madrid, aunque aquí se le introdujo al mismo asunto la pimentita que significa la inquietud por el problema racial.

Bueno; tras estas memorias muertas y memorias vivas, todas de utilísima meditación, puede que valga la pena añadir otra vez a ese equilibrio evocado por el novelista Huxley, a cuenta del viejo personaje goyesco que todavía grita esperanzador: «Aún aprendo».

## EL GASODUCTO ORAN - CARTAGENA

**EL GOBIERNO FRANCÉS ESTUDIA EL PROYECTO**  
Paris, 22. — El Primer Ministro francés, Debre, ha tratado con los principales ministros de su gabinete de un proyecto para llevar el gas del Sahara a Francia a través de un gasoducto bajo el Mediterráneo desde las cercanías de Orán, Argelia, hasta Cartagena.

No se ha tomado ninguna decisión sobre el plan del gasoducto. Barcos de la marina se encuentran en el Mediterráneo reuniendo datos para averiguar si es factible el plan del gasoducto. —Efe.

## SUCESOS

### Una motocicleta se precipita contra un carrito

Miguel Mascaró Llull, de sesenta y dos años, transitaba de noche por la carretera de Palma a Santanyi, en un carrito de su propiedad, tirado por una caballería, cuando observó que una moto que circulaba en dirección contraria proyectaba su luz sobre el carrito. Poco después se produjo la colisión entre la moto y el carrito, saliendo despedido el motorista, que fue trasladado a Santanyi, lugar de su residencia, donde fue atendido por el médico.

Se cree que el motorista debió sufrir un desvanecimiento a consecuencia de una herida que recientemente se produjo en la cabeza.



La joven espeleólogo belga Jacqueline Desmont, que quedó encerrada en una cueva de las grutas de Belvaux, ha sido, por fin, sacada a la superficie tras improbos trabajos. En nuestro grabado aparece en el momento de salir, con una sonrisa de alegre optimismo, de la fatídica galería en la que estuvo prisionera. — (Foto Pyresa)

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### Charly Gaul, ganó la subida al Vesubio, contra el reloj

### José Escalas, cuarto en la etapa de ayer de la Vuelta a Asturias

Nápoles, 22. — La etapa de hoy —subida contra reloj al Monte Vesubio— de la Vuelta Ciclista a Italia, ha sido ganada por el luxemburgués Charly Gaul.

Nápoles, 22. — La clasificación general de la Vuelta Ciclista a Italia, tras la etapa de hoy, se establece así:

- 1.º Charly Gaul, 26-37-38
- 2.º Anquetil, 26-39-59
- 3.º Van Looy, 26-40-53
- 4.º Miguel Poblet, 26-41-36
- 5.º Zamboni, 26-42-13
- 6.º De Filippis, 26-43-3
- 7.º Couvreur, 26-43-33
- 8.º Hoevenaers, 26-43-37
- 9.º Neri, 26-46-25
- 10.º Delberghe, 26-46-27. — Afil.

**LA VUELTA A ASTURIAS**  
Oviedo, 22. — La etapa de hoy de la Vuelta Ciclista a Asturias se ha desarrollado sobre un circuito en la localidad de El Entrego, resultando vencedor Mario Zanchi, Italia, en 35 minutos y 31 segundos.

### La Copa «Asis» a Blume

Roma, 22. — La Copa «Asis» otorgada al atleta español Blume, Campeón de Europa en el XV Festival Internacional de Cinematografía Deportiva, ha sido entregada al Consejero Cultural de la Embajada de España en Italia, por el Subsecretario del Espectáculo, durante un acto celebrado en este Departamento.

En el mismo tiempo se clasificaron a continuación Emilio Corderas, Luis Monroy, José Escalas y Pedro Gallard.

En la clasificación general sigue ocupando el primer lugar José López. — Afil.

### Lorenzo, Cobo y Martínez, amonestados

Entre otros acuerdos del Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, figuran los siguientes:

Amonestar y multar a Ángel Martínez Alonso y Juan Carlos Lorenzo Fersira (R.C.D. Mallorca), por pérdida deliberada de tiempo y a Ramón Llobet García (Tarragona), por juego peligroso.

«En honor del Campeón Blume — hizo constar el Subsecretario — se da a España lugar de preferencia y se la llama en primer lugar a recibir la copa ganada en el festival. — Efe.



## Lavadoras "ALLEGRO"



Se adaptan a cualquier lavadero o recipiente doméstico

Plazos desde 100 Ptas. mensuales

**Bisquerra** Tel. 25748  
San Miguel 199 **Bolinas**







# Frigoríficos FRAU

## Coloquio deportivo sobre el partido R.C.D. Mallorca Gimnástico de Tarragona

Organizado por la Revista Hablada Cisneros

Hoy vespere del partido cumbre R.C.D. Mallorca - Gimnástico de Tarragona tendrá lugar D.m., un interesante coloquio deportivo organizado por la Revista Hablada Cisneros en el cual tomarán parte, los relevantes críticos deportivos locales, Sebastián Azamor, Calat, Lorenzo Ripoll, Ricardo Z. Mora, Simón Simó, Terrades, Juan Ramos, y asimismo el redactor deportivo de nuestro entrañable colega "Diario Español" de Tarragona, Mariano Mentoro, que se desplaza a Palma para presenciar el trascendental encuentro.

Dicho acto, en el que los críticos deportivos mencionados, ex-

pondrán sus puntos de vista en relación con el trascendental encuentro, se celebrará en el local de la Hermandad Cultural Deportiva Bakar (junto a la pista de patinaje de la Plaza O. Berenguer de Palou) recientemente inaugurada y dará comienzo a las ocho de la noche, siendo pública la entrada.

Se han cursado invitaciones al Presidente y Directiva del R.C.D. Mallorca, y asimismo, a su llegada a Palma serán invitados los señores Directivos que se hayan desplazado al frente del Gimnástico de Tarragona.

La animación que este coloquio ha despertado es extraordinaria.

## «El árbitro Sr. Gallardo... Kubala...»

(Viene de la página anterior) ma y que ha quedado completamente desmentido.

—Y ¿qué me dice del partido del domingo?

—Que soy enemigo de dar un partido ganado de antemano. Los partidos hay que ganarlos y que nadie olvide que estos duran noventa minutos.

—¿Teme que el equipo pierda frente al Tarragona?

—Como seguidor del «Mallorca» estoy seguro que va a ganarse, pero como directivo hay que mirar las cosas de otra forma y por esta razón es que le digo que no hay ningún partido ganado de antemano y así se lo he hecho comprender a los jugadores nuestros con los cuales he hablado estos días.

—¿Cómo va la venta de localidades?

—Bien, muy bien.

—¿Es cierto que se han agotado?

—Todavía quedan localidades, aun cuando esperemos se agoten. Desde luego creo que el domingo el campo de «Luis Sitjar» ofrecerá un aspecto maravilloso, ya que por primera vez lo veremos lleno a rebosar.

—¿Alguna otra cosa?

—Creo que todo está dicho en torno a este partido que puede llevarnos a la II División, ahora

lo único que falta es que la suerte acompañe y después del encuentro podamos celebrar todos los deportistas mallorquines el tan ansiado ascenso.

—Que así sea.

Y aquí se terminó la entrevista con don José M. Latuente, secretario del Real Club Deportivo Mallorca. Por la misma habrá podido comprobar el lector que los componentes de la Directiva del club decano cuidan de todos los detalles; que no falte el detalle del apoyo de la afición a los jugadores.

BRONDO

Esta mañana, en el buque correo de Barcelona, tienen anunciada su llegada a Palma los jugadores y buen número de acompañantes del «Gimnástico de Tarragona», entre los cuales figuran varios compañeros de profesión, así como también los locutores de «Radio Tarragona» que han de llevar a cabo la retransmisión del partido para aquella región. En el buque del domingo se espera, también, un buen número de «chinchas» del equipo catalán.

## Lea «Baleares»

## Kubala...

(Viene de la página anterior)

tema a discusión, discusión por cierto muy viva. La mayoría de directivos, creemos saber que 18, eran partidarios de que respaldándose en el informe de Herrera dar la baja a Kubala. La minoría, tres directivos al parecer, opinaban que era mejor primero llamar a juicio al propio jugador y discutir directamente con él. Pero los otros, los más, no aceptaron el trámite. Y así, mientras unos eran partidarios de tomar la decisión el mismo jueves la minoría acabó imponiéndose en un aspecto, el de aplazar la resolución hasta una segunda reunión que será la que se lleve a cabo mañana sábado. Reunión que será tan secreta, tan secreta, que tendrá lugar en el domicilio particular del Presidente del Club.

O sea, que en estos momentos Kubala pierde el combate más casi por K.O. Veremos si se experimenta algún cambio en estas últimas horas cuando trascienda la noticia de que seguramente le va a ser dada la baja a Kubala mañana. Los amigos de los directivos pesan también lo suyo, a veces, y más te uno en estos momentos debe estar cototejando los peligros de adoptar tal decisión bastante lógica pero desde luego impopular.

Esperemos pues unas horas más para saber a qué ateniernos porque pese a todo aun no vemos el caso totalmente resuelto. Le damos razón a Herrera en su informe sobre todo desde el punto de vista disciplinario pero también somos un poco partidarios de lo dicho por Samitier. Kubala, si quiere, puede seguir jugando en el primer equipo del Barcelona pero sin ser como antes la máxima figura sino una más. Y aquí, seguramente, está el quid de la cuestión. ¿Querrá Kubala? Hasta ahora desde luego no. Quizá viendo que las cosas han tomado tal cariz rectifica...

## Federación Balear de Ciclismo

NOTA OFICIOSA

El Pleno de esta Federación en su reunión mensual celebrada el día 21 de los corrientes, tomó en tre otros los siguientes acuerdos:

Proponer a la Federación Española de Ciclismo la suspensión de licencia por tres meses a contar desde el día 17 de este mes al corredor Aficionado de primera Bartolomé Llobat Parera, por agresión al Árbitro en una carrera celebrada en el Velódromo de Tirador este mismo día.

Advertir a los Presidentes de Club que tienen equipo ciclista. Directores Deportivos y corredores tengan siempre en cuenta lo que dispone el Reglamento referente a reclamaciones y forma de dirigirse a los Árbitros.

Haber visto con satisfacción y felicitar por ello a los Clubs Peña S'Olivera, C. C. Pollensa y al corredor Francisco Pericás Serra, por su asistencia al acto de clausura de la Semana de la Juventud.

Por ausentarse temporalmente el Presidente del Colegio de Árbitros y Cronometradores, se acordó nombrar con carácter interino para que se haga cargo del mismo a don Salvador Despuig.

Proponer al Obispaño sea nombrado Asesor Religioso de esta Regional el Rdo. P. Fr. Isidoro Cerverrabias, Superior P. P. Mercenarios.

## IMPORTANTE FABRICA

de confecciones precisa viajara con carnet conducir, 22 a 30 años, zona CASTILLA-YUNQUE. Hermenegildo Bielsa, 2-MADRID

**EL R. C. D. MALLORCA y PUBLICIDAD PELAIRES, S. A.**  
Agradecen la colaboración recibida de las firmas anunciantes en el Campo «Luis Sitjar» con motivo del partido MALLORCA - TARRAGONA

**VENTAS a PLAZOS**



**NEVERAS**

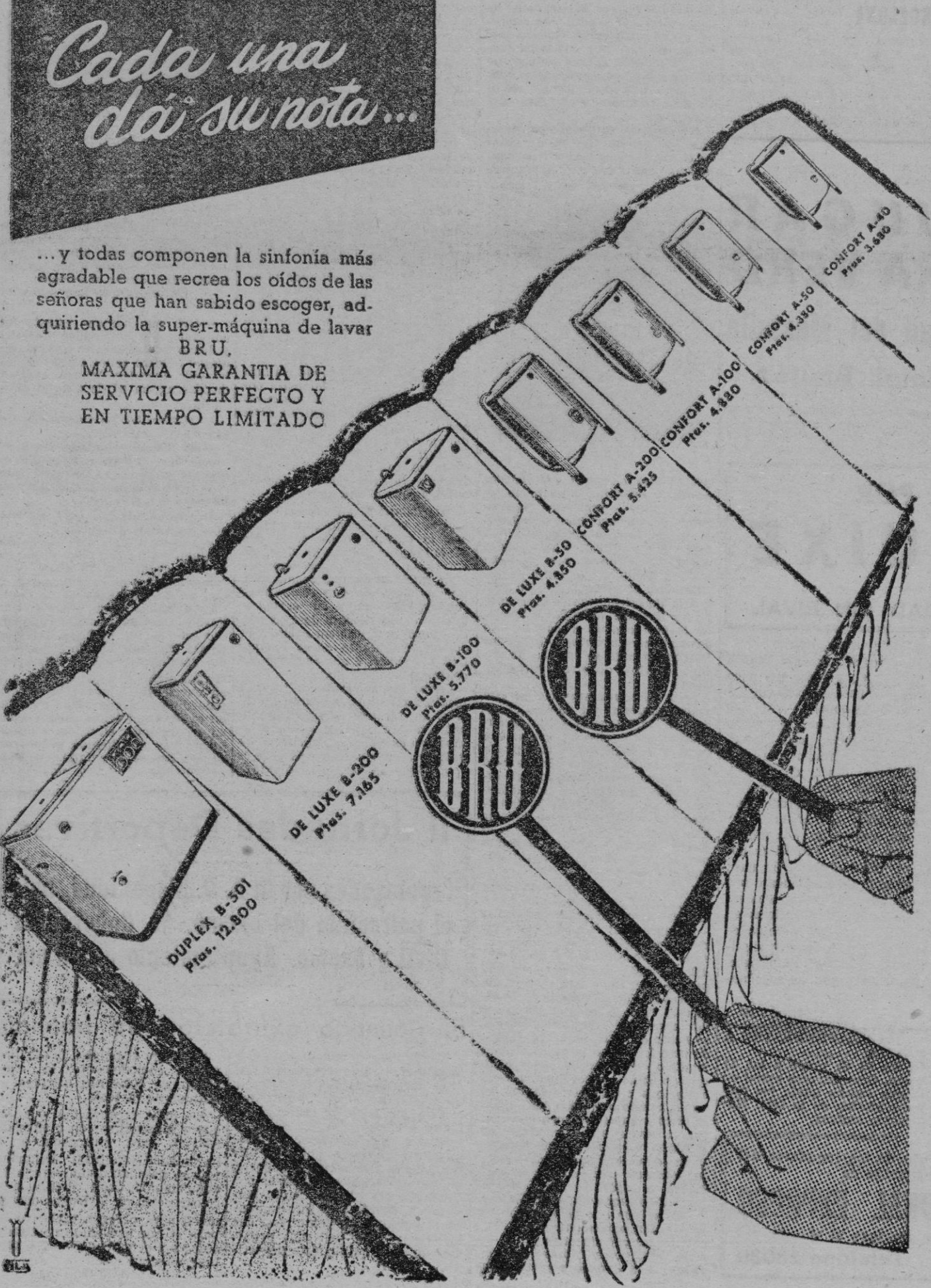


**Bisquerra** Tel. 25718  
**Botinas** San Miguel: 199

*Cada una da su nota...*

... y todas componen la sinfonía más agradable que recrea los oídos de las señoras que han sabido escoger, adquiriendo la super-máquina de lavar BRU.

**MAXIMA GARANTIA DE SERVICIO PERFECTO Y EN TIEMPO LIMITADO**



DUPLEX B-301 Ptas. 12.800  
DE LUXE B-200 Ptas. 7.165  
DE LUXE B-100 Ptas. 5.770  
DE LUXE B-50 Ptas. 4.850  
COMFORT A-200 Ptas. 5.425  
COMFORT A-100 Ptas. 4.830  
COMFORT A-50 Ptas. 4.330  
COMFORT A-40 Ptas. 3.890

BALONCESTO

Un Hispania - Patronato de extraordinario interés

Puede decidir el vencedor del Trofeo «Vica»

Pese a que todavía faltan bastantes jornadas para finalizar la disputa del Trofeo «Vica», nada de extraño sería que el vencedor de este Hispania - Patronato, correspondiente a la próxima jornada y que en lugar del domingo se ju-

gará a las 20'45 del lunes, fuera el final el que se adjudicara el Trofeo en disputa. Si a los muchos aficionados que reunen siempre los encuentros en que se enfrentan estos dos conjuntos, añadimos el que ambos van imbatidos en esta competición, creemos no exagerar al afirmar que tenemos un partido muy interesante a la vista, máxime si tenemos en cuenta que el que resulte vencedor habrá recorrido mucha parte del camino más difícil para optar a la victoria final.

El domingo se jugarán los restantes encuentros, destacando entre ellos el que han de disputar Hispanidad y Uadis, por su antigua rivalidad y lo mismo podríamos decir del Gaudium-Mallorca, además de poseer todos ellos una gran igualdad de fuerzas.

Los restantes dos encuentros se jugarán en Manacor. Por la mañana, el Peña Azulgrana recibirá la visita del Lube, constituyendo para nosotros una incógnita su resultado, vistas las anteriores actuaciones de uno y otro equipo. Por la tarde, el Perlas Manacor recibirá al Molinar y si bien se presentan ambos con fuerzas muy viteladas, puede el triunfo quedarse en Manacor.

En el Trofeo «Sebastián Comas», para juveniles, el sábado el Patronato rendirá visita al Molinar, cuyo encuentro ha de constituir un triunfo más para los Campeones de Baleares.

Más igualado se presenta el Nazaret-Español, siendo muy dudoso su resultado, pudiendo vencer el Hispania en su visita al Uadis, juzgándose estos dos encuentros el domingo.

Y en el Campeonato Infantil, no creemos haya variación en el empate de cabeza, ya que La Salle y Patronato, pueden resolver con victorias sus encuentros contra Molinar y Uadis, respectivamente. El Javier ha de imponerse sobre el Nazaret, y el R. Lluís sobre el Hispania. Ha de vencer igualmente el Avante en su visita al Español, y habrá lucha cerrada hasta el mismo final en el Español-Iris.

En la clasificación de encastados de esta categoría infantil, continúa en primer lugar Jaume (Molinar), con 215 puntos, faltándole dos encuentros por jugar. Le siguen Plzá (La Salle), con 212, y García (Javier) con 195.

Para el Trofeo «Charro», figura en primer lugar el Patronato, con 211 puntos encajados, no pudiendo precisar cuál equipo es su seguidor, ya que si el Molinar figura con 239, hay que tener en cuenta que tiene dos encuentros pendientes. Con 276, sigue el La Salle, y luego es el Uadis, pero ya con 327 puntos.

TONY

Campeonato Provincial de Baloncesto del Frente de Juventudes

CATEGORIA CADETES

A pesar de que hoy día solo se vive para el fútbol —en Mallorca— y concretamente para el ascenso a 2ª División del Mallorca, también de una manera menos espectacular, pero con pasión deportiva se han celebrado los Campeonatos de Baloncesto, en la categoría Cadetes.

En los cuartos de finales se dieron los siguientes resultados:

Felanix elimina a Luchmayor Manacor id. id, Inca Soller id. id, Palma Menorca id. id, La Puebla

Llegan a la semifinal destacándose entre los cuatro equipos semifinalistas los de Manacor y Menorca.

Los resultados han sido: Manacor, 56 - Felanix, 9 Menorca, 50 - Soller, 34

La final celebrada en el Campo del Frente de Juventudes, se ha desarrollado ante numeroso público y en un ambiente de entusiasmo, por la deportividad de ambos equipos y el rápido juego. No cabe la menor duda que en ambos equipos existe una magnífica cantera para nuestros equipos de baloncesto de categoría superior. No nos queda más que felicitar a los dos. El resultado en el cual, se ha proclamado campeón Menorca ha sido:

Menorca, 24 - Manacor, 21

Las alineaciones fueron las siguientes:

Menorca: Gomila; Fanals (9); Cardona; Juan (8); Cladera (4); Poras; Sintes (3).

Manacor: Percelló (6); Muntaner; Sureda (2); Lluís; Ros; Oliver A. (7); Oliver L. (6).

CAMPO «LUIS SITJAR»

LA GRANDIOSA FINAL PARA EL ASCENSO A II DIVISION

Domingo, a las 5'30

G. TARRAGONA-MALLORCA



La Junta Directiva felicita al Entrenador, Auxiliares y Jugadores por haber alcanzado las puertas de la II División y no duda que por el pundonor demostrado durante toda la temporada el domingo culminarán su brillante camino y nos depararán la gran alegría que todos los mallorquines esperamos

A las 4 tarde - Telonero Infantiles «LUIS SITJAR - RAPID»

«El Alaró debe vencer mañana al Murense»

ALARO «De nuestro corresponsal, RICH). — Mañana en nuestro Campo Municipal de Deportes tendrá lugar el último encuentro a celebrar en Alaró correspondiente al Torneo Copa Uruguay, por cuanto el que le quedará por disputar tendrá como escenario el terreno del B-nisalem.

Resulta difícil pero no imposible saber si ésta será la despedida de los locales ante sus seguidores como finiquito de la temporada, ya que si así no fuera tendría el once local que conseguir el título de campeón en su grupo, y las cosas...

Anteayer jugó el Alaró en La Puebla y sucumbió. Un 6-2 fue el resultado final del partido y añadamos que los discípulos de Pablo Vidal jugaron, lo que se dice un pésimo encuentro, por lo que a la victoria de los pblenses no se le puede poner pero alguno.

Nadie se esperaba tal resultado, por ello, al regreso de La Puebla de los expedicionarios, cuando se intentó conocer los pormenores del partido en seguida nos dimos cuenta de que el horno no estaba para bollos, y en general el comentario sólo era uno. El Alaró ha tenido una tarde desastrosa, ni siquiera hubo quien tratara de salvar a alguno de sus componentes.

Preferimos no poner más leña al fuego por cuanto el malhumor ya estaba bastante caldeado y desistimos de hacer preguntas.

Para mañana el Murense será

nuestro adversario, y hay que vencer, si señores, el equipo con lo que pasó en La Puebla, tiene una cuenta pendiente con la hinchada local y mañana no tendrá más remedio que jugar un buen encuentro, ganar y convencer. Pero, nos preguntamos nosotros, ¿serán los mismos elementos los que integrarán el once? No cabe la menor duda de que Pablo Vidal tendrá en la presente ocasión la mano dura que diríamos y hará quedar en el berquillo, aquellos que por lo que sea, no hicieron en La Puebla lo que de ellos se esperaba y ahora se van a quedar descansando, y con mucha razón.

Así que, por lo que antecede, vemos difícil el saber quienes serán los encargados de presentar batalla a los muchachos del señor Valls, aunque si estamos seguros de que surgirán cambios impresionables.

La "Copa Asociación Uruguaya" enfrenta al Manacor y al Felanix

FELANIX (De nuestro corresponsal).

El que el pasado domingo el equipo titular del Manacor resultara claramente batido en Ferreras ha dejado en incógnita cuál será el equipo de este Grupo que consiga clasificarse para la fase final. Ello ha dado, indudablemente, al partido que ha de disputarse el próximo domingo en el Campo «Es Torrentó» un interés del que hubiera carecido si los muchachos de Mesquida hubieran conseguido puntuar en su desplazamiento del pasado domingo, pues con ello se habrían erigido en casi seguros Campeones de Grupo, cuya supremacía está ahora complicada.

La visita del Manacor es siempre presagio de lucha reñida y de un encuentro disputado. Por otra parte, existe interés en ver de nuevo en acción a los nuevos valores del equipo felanixense, pues se espera la confirmación de los

buenos destellos que apuntó Isern y se confía en que Sureda dé ante sus paisanos el tono de su verdadera valía, que el pasado domingo quedó un tanto deslucida.

Hasta ahora uno de los trabajos más desagradables de una casa era la limpieza de cristales.

Ahora, con CRISTASOL, es un entretenimiento agradable. Se rocía con el mismo frasco sobre el cristal... se frota con un paño... ¡y ya está! CRISTASOL disuelve instantáneamente el polvo y la suciedad que se acumulan sobre los cristales y los deja limpios y relucientes. Pruébelo, para ver la confirmación de los

DANONE

EL VERDADERO YOGHOURT

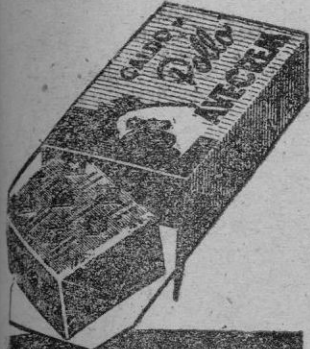


Expone en ORLEANS Calzados - Jaime II, 89, el magnifico trofeo con que obsequia al C. D. Mallorca

ESTOMAGO INTESTINOS

SERVETINAL

Contra el dolor estómago, Acidez, Peso, Ardores, Malas digestiones, Úlceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estrañamiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.



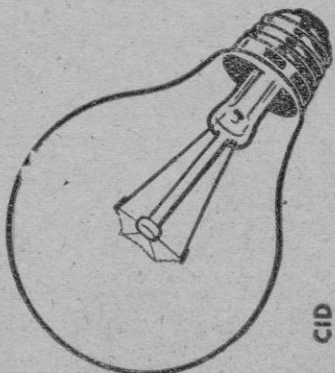
AVECREM

GALLINA BLANCA



Esto sí que es caldo!

¡Relámparas!



EXCEL

es mejor porque dura más

# Noticiario de Sineu

**SINEU** (De nuestro corresponsal, NI-JOMASS). — Dentro de breves días dará comienzo un torneo deportivo de ping-pong y fútbol en el local de la Congregación Mariana para los jóvenes de esta localidad. La idea que partió de dos jóvenes ha sido muy bien acogida y creemos que será un éxito el tal torneo desde el punto de vista deportivo, lo mismo que en el sentido de aumentar la afluencia en la Congregación. Hay preparadas tres copas que serán expuestas al público, dos para la pareja ganadora del fútbol y una para el vencedor del ping-pong. Son muchos ya los inscritos para participar en ambos torneos.

Celebramos repetimos esta iniciativa que esperamos sea de provecho al auge de la Congregación, entidad a la que estamos dispuestos a prestar nuestra ayuda.

**CENTRO DE COLABORACION** Para el próximo miércoles se anuncia la trimestral reunión de los maestros de Sineu y tomará en "Centro de Colaboración Pedagógica".

**CARTEJERA** Ciclismo.—Domingo a la tres, gran carrera para aficionados de segunda y principiantes, con valiosos premios.

Cine Monumental. — Proyecta el film alemán "Princesa moderna" con Marianne Hold y Gerard Philman, y otra película de complemento.

# AEROMARITIMA, S. A.

## MERCANCIAS POR AVION

Infórmese,

Teléfono 25940 P.º Generalísimo, 39

SE RECUPERO EL HUMOR PERDIDO... Y

YA CAMINAR FELIZMENTE SIEMPRE!

Aquellos CALLOS que torturaron los pies terriblemente durante tantos años, desaparecieron a «las primeras de cambio» con unas aplicaciones del famoso



### CALLICIDA VERKOS

CONTRA CALLOS «TERCOS», CALLICIDA VERKOS DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

# El XXV Aniversario de la Coronación de la Virgen de San Salvador

(De nuestro corresponsal). — El 8 de septiembre de 1934, en el solemne marco de nuestra escalinata parroquial y ante el emocionado concurso de todos los felagineses, por manos del Arzobispo-Obispo Dr. Miralles Sbert era coronada pontificalmente la venerada imagen de la Virgen de San Salvador. La solemnidad estuvo transida de un cierto sentido imperatorio porque aquellos tiempos eran de gran tensión religiosa; pero lo que las circunstancias adversas restaron al acto en pompa y solemnidad exterior, lo ganó en intensidad de fervor. El acto de la coronación de la Virgen no era sino la culminación de seis siglos ininterrumpidos de un culto ferviente y lílta, que Felanitx y los pueblos del llano mallorquín habían consagrado a la Virgen Morina de San Salvador. Ante la conmemoración de este XXV aniversario, los felagineses se aprestan a rendir a la Señora el testimonio de su vasallaje.

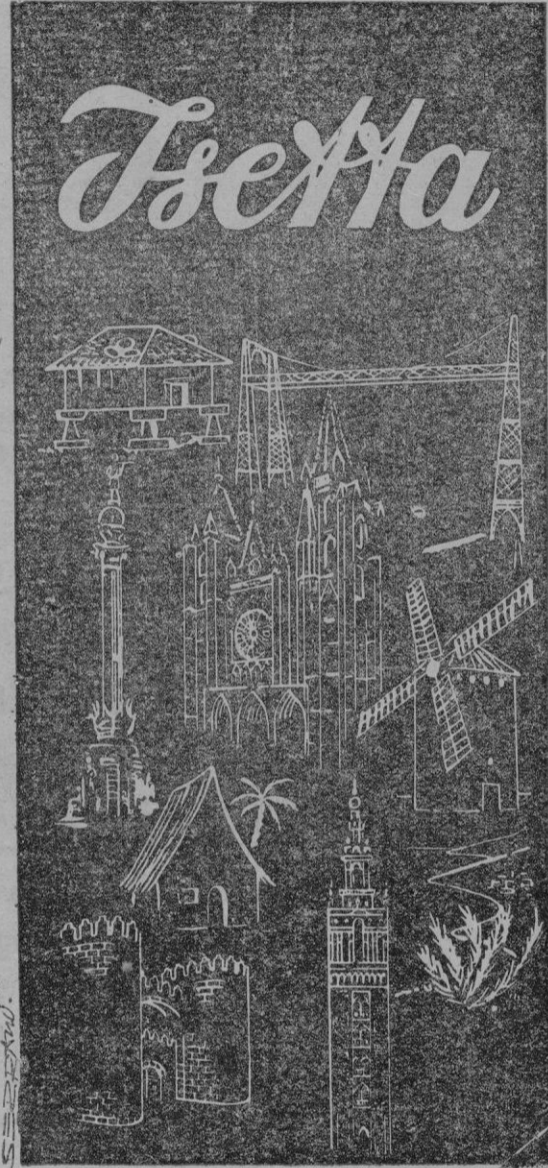
Con motivo de la muerte de hermano don Miguel, acaecida en el accidente ocurrido en la carretera de Alcudia, procedente de Córcega se encuentra en Felanitx nuestro paisano don Jaime Vinyals Ballester. Bienvenido. Carrillo de Formación y Familia.

Durante este mes de mayo han empezado a acudir al Santuario numerosos grupos de peregrinos. Abrió la marcha la Vicaria de San Juan Bautista, de Albuñasser, oficiándole solemne Misa cantada que ofició el Vicario de aquella felaginesa Rdo. D. Guillermo Ferreras, Pbro., con sermón a cargo del Rdo. P. Andrés García, C. M. El pasado día 15 los alumnos de nuestro Instituto Laboral, presidiendo por su claustro de profesores, subieron en romería al Santuario para celebrar conjuntamente brillantes cultos en honor de sus patronos La Virgen de San Salvador y San Isidro Labrador. Predicó el M. Rdo. Sr. Cura Arcipreste don Gabriel Recassa; y después de la Virgen fué ofrecido un artístico pergamino a la Santísima Virgen. El día 16 tocó el turno a la «Horciciente» Asociación de Hijas de María, que celebraron en la Iglesia del Santuario el devoto ejercicio del Mes de María con plá-

Con una concurrencia asidua y atenta han venido desarrollando las lecciones de formación gremial-trinomial especialmente dedicadas a las parejas que piensan contra matrimonio durante el año en curso. El programa fue desarrollado por el M. Rdo. Sr. Cura Arcipreste y por los señores Doctores que integran el cuadro facultativo de nuestra ciudad.

**AEROPONS**  
Transporte de Mercancías por **VIA AEREA**  
Consulten tarifas  
Teléfonos 15033 y 17203

**TAXISTAS**  
UNIFORMES A MEDIDA EN 24 HORAS  
PEQUEÑAS GALERIAS (Junto al Cine Actualidades)



## Topolino

"1959"

### hará su sueño realidad

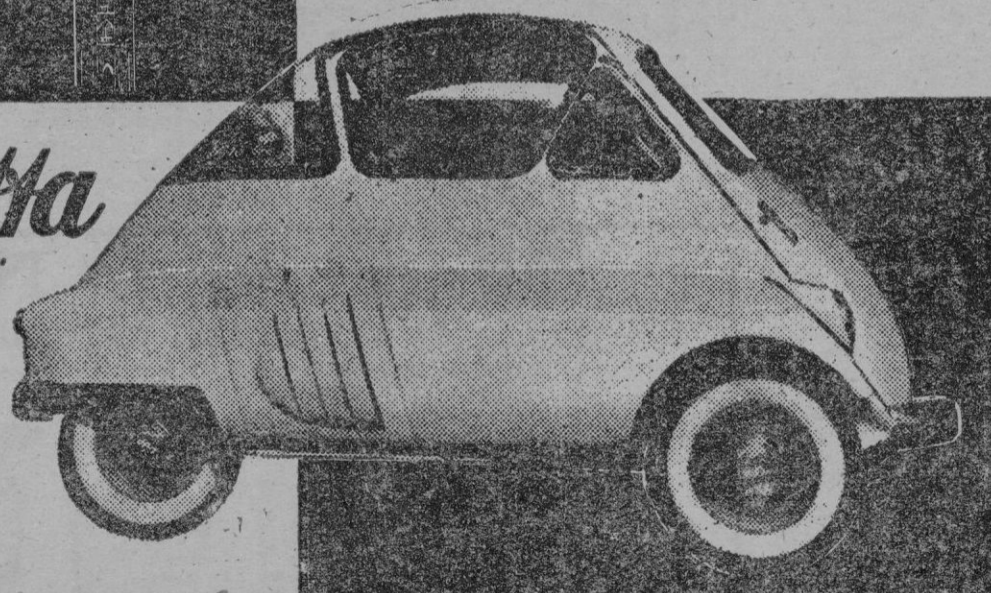
- Para sus viajes de negocios
- Para sus viajes de placer
- En sus vacaciones
- En sus excursiones

### Topolino

será su más fiel colaborador

- ▶ limpieza
- ▶ sencillez de manejo
- ▶ mínimo consumo
- ▶ potencia
- ▶ estabilidad
- ▶ confort
- ▶ y sin averías!

El vehículo utilitario ideal



**MIGUEL NADAL COMAS**  
Av. Adro. Rosselló, 53  
Teléfono 51 01  
Palma de Mallorca

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

**EL PANTALON con Nombre Propio QUE YA HAN ADOPTADO 90 de cada 100**

**Pressman Slacks**

En la confección de cada pantalón "PRESSMAN" solamente se utilizan tejidos de primera calidad, lo que permite un fácil "caído" de la prenda, al par que una correcta elegancia y larga duración. En el "PRESSMAN" se han eliminado BOTONES, TIRANTES Y CINTURON. Un «PRESSMAN» es distinto a todos y superior a todos.

**EL PANTALON SEMIMEDIDA** que, para su confianza, lleva cremalleras **"RELAMPAGO"** especial pantalón de máxima seguridad

**CONFECCIONES "PRESSMAN"**  
V.I.G.O. (España)  
DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE CONFECCIONES SELECTAS



# LOS REPORTAJES DE Baleares

## Arte y simpatía, bases del éxito de nuestros Coros y Danzas en Holanda

Los Festivales españoles acrecentarán nuestras relaciones humanas y comerciales e incrementarán la comprensión política entre ambos pueblos, declara el Jefe Nacional del Sindicato de Industrias Químicas a su regreso de aquel país.

MADRID.—Las actuaciones en Holanda de los Grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina han venido a contribuir en forma rotunda al éxito de nuestros Festivales en aquel país. A la iniciación de esta gira artística —embajada de la alegría de España—, como han titulado

el embajador holandés en España, señor Cooop Koopmans y del agregado comercial señor Quarles Van Ufford. Por otra parte, en el país de celebración han prestado en todo momento su colaboración nuestro embajador, Duque de Baena, nuestro agregado comercial señor Calderón y el señor

enorme que si era "de los Coros y Danzas". —¿Qué es lo que más ha llamado la atención en estas actuaciones? —Aparte del magnífico trabajo realizado por estos Grupos, a las órdenes de Maruja Saupelaye, quizá sea la simpatía la base de

las calles y los canales de la ciudad, en la noche descubiertas, visitando los trajes regionales españoles, admirados por su riqueza, finalizando su desfile con una actuación extraordinaria ante el Palacio Real. —¿Qué proyección tendrán los Festivales? —En cuanto al tiempo, se efectuarán a continuación una serie de proyecciones de documentales cinematográficos en las principales salas holandesas, el día 21 tendrá lugar una función de gala en el City Theater de Amsterdam, los Coros y Danzas actuarán hasta fines de mes y, luego, en septiembre, España participará en las Fiestas de Utrecht a través de nuestra Organización Sindical, culminando todo ello con la intervención en Noviembre en la Feria de Horticultura que se celebrará en aquel país.



Las expresivas danzas de Andalucía



Muchachas de Huelva en una vieja danza

los periódicos holandeses— asistieron, entre otras personalidades especialmente desplazadas, el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, Jesús Fueyo Alvarez, y el Jefe Nacional del Sindicato de Industrias Químicas, Alberto García Ortiz, que nos ha hecho a su regreso las siguientes declaraciones:

—La inauguración de la serie de representaciones que realizarán los Grupos de Coros y Danzas, constituyó un triunfo apoteósico. Se celebró en una sesión de gala a la que asistieron el Cuerpo Diplomático, la Corte y las principales figuras de la vida holandesa. A la terminación del acto correspondió a Fueyo el pronunciar gentiles palabras de salutación ante un numerosísimo grupo de amigos de España, explicando la significación de los Festivales.

—¿Qué visitas han efectuado durante su estancia en Holanda?

—Hemos recorrido las instalaciones de la Casa Philips —más de 25.000 obreros en total— en sus secciones de televisión y fabricación de aparatos eléctricos y electrónicos, y las de la V.M.F., fusión de tres de las más importantes firmas comerciales de aquel país, que emplea a más de 18.000 obreros, tiene un giro anual superior a 600 millones de florines y fabrica todo el material ferroviario holandés, aparte de otras muchas especialidades.

—¿Qué impresión han causado en Holanda nuestros Festivales?

—Han caído muy hondo en aquel pueblo. El Comité formado por Jesús Fueyo, Gutiérrez Cano, en representación de nuestra Organización Sindical y Manuel Cano en calidad de Secretario General, ha trabajado de firme, contando siempre con la ayuda del señor Groenendaal, que actuó en calidad de adjunto y del em-

Castell, cónsul general de España en Amsterdam. El holandés se ha comprometido perfectamente con el espíritu de los Festivales. Su cariño llega al extremo de que en un momento en que fui a comprar un encendedor me preguntaron con una admiración

su éxito. En su presentación en Amsterdam, los Grupos de Coros y Danzas acompañaron al final hasta su automóvil, a la princesa Margarita, que asistió al acto, entre el entusiasmo indescribible del público que lo presenciaba. En estos días han recorrido

—¿Cuál es la situación humana actual en Holanda?

—Holanda es un país pequeño, de diez millones de habitantes, muy trabajador y organizado. Ocupa un territorio totalmente liso, lo que contribuye a que disponga, proporcionalmente, de más bicicletas que ninguna otra nación. Es normal ver en sus calles y carreteras escolares de más de sesenta años circulando sobre este tipo de vehículos. Es un pueblo muy sencillo —se puede pasar junto a la Casa Real sin apreciar apenas diferencia alguna con las restantes residencias señoriales— que, excepto en Rotterdam, que hubo de ser totalmente reconstruida después de la guerra mundial, conserva su

tradicional estilo arquitectónico. Se trata de un país eminentemente cultural, como señaló Jesús Fueyo al contemplar el enorme número de librerías que existe, incluso en poblaciones de pocos habitantes. Su elevado nivel de vida se evidencia en el hecho de que no hay supermercados mendigos, estando muy unificada la riqueza.

—¿Qué ha dicho la prensa holandesa de nuestros Festivales?

—Todos sus periódicos se han interesado vivamente en ellos, destacando las campañas de los liberales "Algemeen Handelsblad" y "Nieuwe Rotterdamsche Courant" y el calvinista "Trouw", el de derechas independiente "De Telegraaf" y sobre todo, el socialista independiente "Het Parool" que ha puesto de relieve el que "el pueblo holandés concede un enorme

valor humano y artístico a los Coros y Danzas por ser una manifestación realmente popular por lo tanto, no comercializada.

—Por último ¿qué piensa el holandés de España?

—Todos los que conocen nuestro país están auténticamente enamorados de él y ya que a nosotros nos pasa lo mismo respecto al suyo, es posible que esta reciprocidad se deba precisamente al gran contacto que ofrecen las dos naciones. En resumen, puede decirse que entre los holandeses y españoles una corriente reversible de simpatía que es de esperar cristalizará en consecuentes fructíferas para el comercio, la cooperación y la comprensión total entre nuestros respectivos pueblos.

José M. F. GAYTAN (Servicio especial Prensa)

### CUIDADO CON LAS GAFAS DE SOL

En apariencia casi todas son iguales, pero unas protegen los ojos y otras no

**INDO**

fabrica sus gafas de sol con garantía científica total

INDUSTRIA DE OPTICA S.A.

## Los veterinarios españoles confían esperanzados en los resultados del XVI Congreso Mundial

Su campo de acción --a veces interferido-- es muy concreto y cuenta con muchas posibilidades en nuestro país.

(Servicio Especial de PYRESA). Vamos a dar a conocer dos de los temas generales que figuran en el Congreso Mundial de Veterinarios, por considerar la trascendencia que ellos pudieran tener en los futuros de nuestra ganadería, exacto regulador del bienestar de un país.

El campo de acción de la Profesión Veterinaria, no debe ocultarse que es de continuo invadido, dificultándose su gestión técnica y discutiéndose el alcance y lo hecho de su misión científica.

Hay aún quien intenta que siga perdurando el criterio de que única y exclusiva misión del Profesor Veterinario, es la de curar a los animales enfermos, y esto es tan erróneo como si a la medicina humana se le discutiera su capacidad profesional y se le pusiéra en duda sus conocimientos para conservar y mejorar la salud del hombre antes de la aparición de la enfermedad.

Hoy la ciencia veterinaria tien-

de a prevenir antes que curar y esto es importantísimo, sobre todo en un país como el nuestro donde —según palabras del Doctor Sanz Sánchez— la ganadería se mantiene en buen estado en un medio francamente desfavorable que conserva latentes, multitud de virulentos enemigos dispuestos a manifestar su agresiva violencia a la más ligera oportunidad.

Es cierto que el veterinario cura al animal enfermo, pero no es menos cierto que trata antes de que el animal no enferme y antes aún de lograr el animal perfecto, el animal que resista las enfermedades y a un tiempo alcance una

eficiente rentabilidad. Esto incluye una larga teoría de medios hasta que ya logrado y aposentado el animal en el medio quedan todavía multitud de funciones a cargo de la profesión veterinaria, decisivas y que sin la debida adecuación y la previa labor selectiva resultaría inútil.

Toda acción veterinaria que requiera una capacidad profesional y una responsabilidad se debe reservar al veterinario calificado. El no querer reservar todas las actividades para los veterinarios podría amenazar el nivel científico de nuestra profesión.

### LA ENERGIA NUCLEAR, PUNTO IMPORTANTE PARA LA VETERINARIA MODERNA

La energía nuclear preside en este siglo nuestro, la mayoría de las iniciativas del hombre. Sabemos y aun sospechamos más, de las tremendas posibilidades de la energía nuclear en acción en tanto que ignoramos bastante sobre su utilidad al servicio del hombre.

El doctor Morros Sardá, catedrático, consejero de Educación Nacional y miembro de la Junta de Energía Nuclear, ha dicho: «En el plano puramente científico y sin que las pruebas hayan llegado a practicarse en muy anchos campos, la energía nuclear debidamente gobernada, es un excelente energético de las plantas forrajeras y de los cereales. Se han hecho experimentos que precipitan el desarrollo de los vegetales hasta resultados impresionantes. El ganado vivo también reacciona benévolamente ante la administración de ciertas modalidades de energía. Este es el punto más importante pa-

ra la veterinaria moderna: el grado de perfección de la energía nuclear como ciencia aplicable al progreso pecuario.

Estos son, a grandes rasgos, los temas generales que se tratarán en el XVI Congreso Mundial de Veterinarios que actualmente se está celebrando en Madrid.

Y no terminaremos sin decir que con este Congreso quedará oficialmente demostrado el alto rango, de alto nivel que se está consiguiendo, a fuerza de estudio, de generosidad y de múltiples sacrificios, la veterinaria española del mundo. Esa profesión tan querida por el público, y tan importante siempre en su misión, que algunos que no han querido, que han podido, abrir los ojos a las realidades del momento, olvidando que no hay país sano ni próspero, sin una ganadería sana y fuerte, signo indiscutible de la vida de la nación, que día a día haga oídos de mercaderes.

RAFAEL CORPORA